Order Section
National Library Of Canada
395 Wellington
Ottawa Canada
K1A 0N4
81-3/A/23/3

Un hueco que no se pudo llenar en Montreal

LAMENTABLE AUSENCIA DE LOS AFRICANOS

Reportaje en la 24

el popular

El Periódico Castellano de mayor Circulación en Canadá

Año VII No. 63 JUEVES 5 DE AGOSTO DE 1976 .25

Aug 13
NEWSPAPER SECTION
SECTION DES JOURNAUX

El Ejército Ruso es Cuantitativamente el más Poderoso del Mundo, Afirman en los EU

Cuenta con Centenares de Divisiones Distribuidas en Diversas Partes del Mundo; 52 mil Tanques de Distintos Tipos y un "Paraguas" de Armas Nucleares: el Brookings Institute

NUEVA YORK (ANSA).- El sueño de muchos norteamericanos se ve actualmente perturbado por un documento alarmante de 52 páginas, publicado por el "Brookings Institute", uno de los más reputados entes de estudio sobre la defensa de los Estados Unidos.

Jeffrey Record, de 35 años, autor del estudio, titulado "Sizing up the Soviet Army", afirma que el ejército soviético es el más poderoso y asegura haber obtenido sus informaciones de fuentes plenamente confiables. Y así deben haberlas considerado las autoridades del Pentágono, si los Estados Unidos decidieron no entregar más, por dieciocho meses, tanques al exterior. Motivo: el ritmo de la producción actual del tanque M-60 hace que el ejército norteamericano disponga sólo de 4,300 blindados de este tipo, mientras debería contar con once mil. La producción será ahora llevada al doble pero seguirá todavía lejana de la cantidad de tanques fabricados por los soviéticos, que en 1975 era seis veces mayor.

PRUEBAS

Jeffrey Record comienza su análisis con esta frase: "El ejército rojo es el más poderoso del mundo". Y he aquí las pruebas que suministra. Las tropas del ejército ruso están distribuidas en tres categorías: 110 divisiones de infantería motorizada, 50 divisiones blindadas, siete divisiones aerotransportadas. Bajo el aspecto táctico, 56 divisiones son de "choque", es decir, pueden ser lanzadas inmediatamente a la lucha y ciento once son "de apoyo", o sea que pueden presentar batalla solamente después de un periodo de preparación. De las 56 divisiones de choque, 31 están destacadas en Europa oriental.

EN ALEMANIA

De las fuerzas soviéticas en Alemania oriental, doce divisiones sobre veinte son denominadas "unidades de la guardia": Esta concentración de tropas de "élite" demuestra, según Jeffrey Record, que el ejército rojo busca, desde la primera fase de una eventual contienda, golpear a la NATO en el corazón a través de la llanura de Alemania septentrional y de los Países Bajos. Se trata, como él observa, de un camino llano, favorable a los medios blindados, el cual conduce directamente a los centros industriales de Europa Occidental y a los grandes puertos del Mar del Norte y de la Mancha. Record añade que el grupo septentrional del Pacto de Varsovia. (Alemania del Este, Polonia y Checoslovaquia), situado sobre ese eje de invasión, alinea 520 mil hombres y 31 divisiones, de las cuales 12 blindadas, mientras el grupo meridional (Hungría, Rumania y Bulgaria) cuenta con 351 mil hombres y 26 divisiones, cinco de ellas blindadas.

MEDIO ORIENTE

Desde 1967, las fuerzas soviéticas han creado un segundo "polo" en Extremo Oriente, donde se hallan 45 divisiones, pero Record estima que dichas unidades cumplen solamente una acción "disuasiva" ante otras tantas divisiones chinas. En las otras fronteras soviéticas, particularmente en el Cáucaso, los efectivos rusos son muy limitados.

Refiriéndose a la preferencia que los jefes militares soviéticos darían a la ofensiva, Record afirma que el tiempo de movilización del ejército rojo es en extremo reducido: en menos de dos meses, ciento trece divisiones sobre 167 pueden ser despachadas al frente. La Guardia Nacional estadunidense, clave de las fuerzas de reserva de la Unión, no podría movilizarse en menos de 120 días.

Y hay algo más: en cada división soviética el porcentaje de las tropas de asalto sobre el total es extraordinariamente alto: 71 por ciento. En las unidades estadunidenses es del 27 por ciento. Además, toda la infantería soviética es motorizada, mientras en la estadunidense lo es sólo el 45 por ciento.

PODER DE FUEGO

El ejército rojo dispone de un inmenso poder de fuego: tanques pesados, misiles tierra-tierra y artillería de campaña de largo alcance. El parque blindado de las fuerzas soviéticas cuenta con 52 mil tanques de distintos tipos, las tres cuartas partes de los cuales en dotación en las unidades combatientes de primera y segunda línea. Los norteamericanos disponen actualmente de 8,200 tanques, de los cuales 5,500 en "depósito estratégico".

Esta desproporción cuantitativa se ve, empero, parcialmente compensada por la superioridad cualitativa del material estadunidense y, en Europa, del de Alemania Federal y en ciertos casos, de Francia y Gran Bretaña. En efecto, el tanque soviético T-62 empleado por egipcios y sirios durante la "Guerra del Kippur" demostró ser muy vulnerable respecto al tanque estadunidense empleado por los israelíes.

PARAGUAS NUCLEAR

De todas maneras, Record insta a reflexionar que el ejército rojo dispone de un "paraguas" de armas nucleares tácticas y parece dispuesto a emplearlo desde el primer choque. Y al respecto cita a un experto de la Escuela de Guerra de Moscú. F. Lomov, el cual, ya en 1974, escribía que "las armas nucleares tiene un efecto decisivo en caso de ofensiva; pueden destruir o paralizar instantáneamente toda la estructura del ejército enemigo y modificar radicalmente la relación de fuerzas".

EL PODERIO DE las armas rusas es destacado en un informe del prestigiado Brookings, Institute de Nueva York.

Lo que Dice Milam, Editora de Playgirl

Por MARGARITA FICHTNER, del "Herald Staff"

NUEVA YORK "Nadie en la vida me preparó para este trabajo". Estas palabras son de Martin Scott Milam, quien hace todavía un cuarto de siglo crecía en Omaha, como una de los cuatro hijos de una familia muy católica y muy prosaica.

"Nuestros padres nos quisieron mucho, pero teníamos muy poco dinero y una vida social muy estricta. De chica, no tuve educación sexual. Yo era totalmente ignorante de estas cosas, hasta que tuve 20 años. Llegué a conocer de esto, como casi todo el mundo, leyendo varios libros sobre sexo, por informaciones de mis amigos y leyendo en la parte trasera de las revistas".

Actualmente Milam, una gigantesca mujer de 1.86 metros, de 40 años y desde luego mucho más informada, es editora en jefe de **Playgirl** y la única mujer en el país que, como dijo alguien, "ve más hombres desnudos que un sargento en el ejército".

La primera edición de **Playgirl**, que apareció en los puestos de periódicos hace tres años, se vendieron 600,000 ejemplares en los primeros cinco días, debido a la curiosidad del público sobre las fotografías de hombres desnudos.

La editora dice que si eliminaran estas fotos bajaría mucho la circulación de la revista.

"Una revista debe simplemente reflejar todos los intereses en la vida de una mujer —dice—. En este negocio, estamos en un punto donde no puede usted salir a comprar siete u ocho revistas a un precio de 30 ó 40 centavos por ejemplar. Obviamente, la revista que proporciona más, tiene que costar actualmente 1.50 dólares".

Así, la revista **Playgirl**, además de los artículos sobre la circuncisión femenina y fantasías eróticas, tiene que tener cierta variedad. Artículos sobre alimentos y modas, noticias sobre viajes, las historias sobre las esposas de los políticos y el asesinato de John F. Kennedy.

"El sexo forma parte de la vida de todos los seres humanos, como muchas otras cosas. Le puede gustar el cocinar y también el sexo. A un hombre le pueden gustar muchas cosas y también tener una actitud saludable hacia el sexo. Pero esto nunca se había aplicado antes a la mujer".

"Sin embargo, hemos adelantado poco. Para las mujeres, durante muchos años, suprimieron el sexo y para que una mujer admitiera tener un interés en el sexo, daba como consecuencia la pérdida de su posición social. Hasta que no se levanten todas las restricciones sobre la sexualidad de la mujer no podrá encontrarse a ella misma en forma positiva".

Pero las ventas actuales de esta revista llegan a 1.1 millones de ejemplares mensuales —muy por abajo de la revista para mujeres que se vende más, la **McCalls**—. Pero esto no desalienta a la editora.

"La única forma como las revistas de mujeres parecen diferir de las revistas para hombres, o de las revistas en general, es en su actitud básica. Las revistas para las mujeres deben reflejar la vida de la mujer y mi crítica sobre la mayor parte de estas revistas, es que no han crecido junto con las mujeres. Tienen miedo de moverse en nuevas direcciones, especialmente en la sexual. Yo no tengo miedo de moverme en diferentes direcciones y no daré gusto a los anunciantes que se opongan a esto".

Con la última edición, por ejemplo, Milam rechazó un millón de dólares en publicidad erótica, que la revista necesitaba cuando comenzó, ya que los anunciantes serios se hicieron a un lado.

Cuando sus lectores le escriben (el 40 por ciento de los lectores son hombres) es para hablarle sobre tres cosas: sobre sus problemas, dónde pueden hablar al modelo que aparece en la última edición (cuál es su número de teléfono, etc.) y sobre sus problemas sexuales en general.

La Perla DRAPERIES
*Alfombras *Cortinas *Sobrecamas
*Precios Bajos *Estimaciones Gratuitas.
898 St.Clair Ave. W 654-4424
1500 Royal York Rd. 244-0111

PRUEBE LA GASEOSA
MIO
en su nueva y elegante confección
Para entrega gratis a domicilio 742-8760

Pasteleria VICTOR
YERBA MATE-PANARINA-PANELA
MAIZENA-MAZAMORRA-YUCARINA
AREPARINA-MARISCOS-PERIODICOS
REVISTAS Y DISCOS
SOUVENIRS TIPICOS
616 Bloor St.W. Tel.535-9611

el popular

Director Responsable : RALPH JANOWITZER, Editor
Gerente de Publicidad : ADRIAN EJGIEL.
Tipografía : EMILIA MODOLO. Fotografía : LALO BORJA. Editorialista : MIGUEL JORGE RAKIEWICZ. Columnistas: LALO BORJA, DIB ASIN. Distribución : JOHN'S DELIVERY. Arte publicitario : ALBERTO ARIAS.
Oficinas Toronto : 380 A Bloor st. W. Teléfono : 967-5326.
Oficinas Montreal : 1117 O. St. Catarines St. # 813. Teléfono : 288-3326.

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda terminantemente prohibida.
EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

SUSCRIBASE A "EL POPULAR"

NOMBRE: ____________________

DIRECCION: ____________________

CIUDAD ________ ZONA ________ PROV. ________

NACIONALIDAD: ________ TELEFONO: ________

6 MESES	1 AÑO	2 AÑOS
$ 10.00	$ 18.00	$ 32.00

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado con este cupón.

P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION TORONTO 1, ONTARIO/CANADA

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

El País

por miguel jorge rakiewicz

REFUGIADOS POLITICOS ARGENTINOS

Dos sindicalistas argentinos, miembros de la Juventud Peronista, JP, solicitaron asilo político en Toronto. Uno de ellos pasó un año en la cárcel por sus actividades el otro consiguió eludir ser arrestado cinco veces. Ambos se exilaron en Perú, pero allí no pudieron conseguir permiso de trabajo. Obtuvieron comida y techo gracias a misioneros Católicos Canadienses.

El gobierno peruano comenzó, entonces, a arrestar exilados Argentinos, por lo que los sacerdotes sugirieron que probasen suerte en Canadá.

Provistos de pasajes de avión por los misioneros, los Argentinos son recibidos en Toronto por miembros de la Scarborough Foreign Mission, ubicada en un suburbio al este de la ciudad, quienes, a pedido de los misioneros en Perú, les salieron de garantes y los proveyeron de refugio.

El caso de los dos activistas de la JP está siendo considerado ahora por el Comité Interdepartamental sobre Refugiados, compuesto por representantes Canadienses de los departamentos de Inmigración y Relaciones Exteriores, y de la Comisión sobre Refugiados de las Naciones Unidas. El problema está centrado en la cuestión de que los refugiados deben demostrar aquí su condición de activistas y de que si son retornados a Argentina serán encarcelados por razones políticas, para poder obtener el status de refugiado político desde dentro del territorio Canadiense.

Si bien el Comité sobre Refugiados resuelve acerca del status de refugiados políticos de unas 500 personas por año, los dos Argentinos son los primeros en varios años que solicitan se les otorgue ese status desde dentro de Canadá.

Los Argentinos esperan la resolución del Comité en la Scarborough Foreign Mission. Con un promedio de 15 personas asesinadas diariamente por causas políticas en Argentina, siempre de la izquierda, peronista y marxista, es bien claro el futuro que aguarda a los dos miembros de la JP si son devueltos a su país.

Estimaciones conservadoras ponen en 35.000 el número de personas que han sido detenidas por los militares en su campaña antiguerrillera, tortura y muerte ha sido el destino impuesto a muchas de ellas.

En el caso particular de estos dos sindicalistas es necesario que el comité tenga en cuenta la situación Argentina y, si hay dudas acerca de su pasado, les otorgue igualmente el status de refugiados condicionado a futuras investigaciones. Una decisión errónea significará muy probablemente la muerte de los solicitantes.

Frente a la cuestión de cuál deberá ser la actitud a tomar con respecto a los futuros casos que puedan aparecer, es claro, tanto para los guerrilleros como para los militares que están en guerra. Por lo tanto la situación no es ya sólo la de uno que otro disidente que debe escapar del dictador de turno sino la de toda la población que se ve envuelta poco a poco en las distintas fases del enfrentamiento y debe sufrir las consecuencias.

Por otra parte, la represión no se ha limitado a los guerrilleros sino que abarca sus familias y amistades, y también a individuos que nada tienen que ver con la guerrilla.

Hace falta del gobierno Canadiense una actitud amplia en esta circunstancia. Si se aplican criterios de otorgamiento de visas muy estrictos prisión, tortura, y muerte pueden ser la consecuencia para aquéllos cuyo pedido se rechace.

En los casos de duda podría otorgarse algún tipo de visa temporaria, renovable hasta que cese el estado de guerra en Argentina.

Estado de guerra en Argentina.

DESEMPLEO

El Economic Council of Canadá ha realizado una investigación acerca del desempleo en Canadá, entre otras conclusiones ha surgido el hecho de que sólo el 33% de los desempleados eran jefes de familia, siendo el 38% hijos e hijas solteros 17% otros parientes, y un 12% no eran miembros de unidades familiares.

Este "descubrimiento" ha llevado a decir alegremente a los voceros de círculos patronales que la situación de desempleo no es tan grave como parece, que en realidad no hay penurias mayores para los desempleados ya que cuentan con, por lo menos, otro ingreso en su familia para sobrevivir.

Este tipo de generosa indicación por parte de los poderosos acerca de cómo viven "realmente" los trabajadores, de lo bien que les va, y, en definitiva, de que deberían ponerse contentos con su destino y no protestar es bien conocido por los que viven de su trabajo.

Desde siempre en las familias obreras han sido varios los que han debido colaborar trabajando en el mantenimiento de un nivel de vida decoroso. No puede el obrero permitirse la ociosidad de sus hijos, como lo hace el directivo de la empresa donde trabaja.

Cada ingreso cuenta en el presupuesto familiar de los trabajadores y sea que el padre quede sin empleo, o algún hijo u otro familiar, allí empieza el sacrificio y la necesidad.

Si alguien busca trabajo y no lo encuentra es un desempleado, porque necesita de un ingreso de dinero sea para sí mismo o su familia. El manejo que de la realidad pretenden hacer ciertos señores, como si fuesen malabaristas, no dará resultado, los trabajadores saben bien cómo viven.

EN CANADA, [illegible]

Una consecuencia de las tibias medidas nacionalistas tomadas en lo económico por el gobierno Liberal de Trudeau es altamente significativa : por primera vez desde la colonización de ambos países la riqueza nacional en promedio es mayor para los Canadienses que para los Estadounidenses.

Ottawa y Washington han reportado que durante los primeros tres meses de 1976 el Producto Bruto Nacional (por año y por persona) fue de $ 7.565 en USA y de $ 7.652 en Canadá, $87 más por habitante.

Debe recordarse que cada vez que se toma alguna decisión relativa a nacionalizar industrias o, generalmente, alguna medida que quita sólo un poco de la riqueza que de aquí se llevan las companías Estadounidenses, surge un coro de defensores de las virtudes de la libre empresa que nos anuncian profusamente a través de todos los medios de comunicación que su poder económico les abre, que el fin está cerca, que esta vez se ha ido demasiado lejos, que las desinteresadas empresas multinacionales no volverán y la ruina nos aguarda (para no mencionar los argumentos de que bajará la producción si se suben los salarios, o si el monto del Seguro de Desempleo es adecuado a las necesidades del trabajador).

Clara señal de que el rumbo de la independencia económica es el más promisorio para los Canadienses, el Producto Bruto Nacional de comienzos de 1976, más alto que el de USA es un orgullo para todos los que viven de su trabajo, que son quienes lo han hecho posible.

BILINGUALISMO : PARA CONSEGUIR VOTOS

La cuestión del Bilingualismo se ha vuelto un mero instrumento electoralista.

Liberales y Conservadores se disputan el podio para ver quién dice las cosas más floridas acerca de sus virtudes.

Está en juego, para ellos, el electorado de Quebec. Y el tema del Bilingualismo aparece ideal porque les permite "batallar" contra una minoría ínfima de Conservadores retrógrados y elementos de la extrema derecha, sin tener que prometer nada concreto en otras áreas programáticas. Una buena polémica con un grupito de ultra reaccionarios, sin consecuencias para el candidato porque ambas partes pertenecen al mismo partido o sirven a intereses compatibles, crea cierto halo de "progresista y moderno", para gente que como Joe Clark, líder Conservador, necesita cuanta promoción pueda conseguir.

Elementos Liberales en Quebec también han comenzado a batir parche en su propio beneficio, reclamándole a Trudeau una más firme aplicación del Bilingualismo, esta vez en las comunicaciones entre aviones comerciales y torres de control de los aeropuertos.

Se pretende explotar el sentimiento nacionalista de los Franco-Canadienses en burdas maniobras electoralistas, dejando de lado el verdadero problema de Quebec que es fundamentalmente de desarrollo económico y justicia social.

No se ha oído a ninguno de los defensores del Bilingualismo que han aparecido recientemente pedir salarios adecuados para los Quebequenses, servicios sociales adecuados, repatriación de la propiedad de fábricas, minas, y otros medios de producción actualmente en manos Estadounidenses. No se ha pedido revertir la línea de acción del gobierno de Bourassa de abrir las puertas al capital extranjero, atrayéndolo con bajos sueldos obreros y pocas responsabilidades hacia la sociedad en lo que hace a calidad de productos y contaminación ambiental.

Maniobras claramente politiqueras, porque aspiran a conseguir votos en Quebec con mera retórica aplicada a un tema secundario, esta promoción del Bilingualismo por Conservadores y Liberales ha encontrado poco eco. En realidad, sólo preocupa a los reaccionarios, de los que ya van quedando pocos en Canadá.

Joe Clark, Bilingualista hasta la próxima elección.

CUAL ES SU PROBLEMA?

Señor Dib Asin
Sección : Cuál es su Problema?

Le escribo a Ud. con el propósito de denunciar un problema para que se haga público si es necesario porque me siento estafada por el negocio............ que me ha vendido un televisor a colores y he pagado la suma de mil dólares y siempre anduvo mal.
He reclamado en repetidas oportunidades y siempre viene el técnico y el televisor anda mal. Les he pedido que me lo cambien pero siempre me ponen excusas y no lo hacen. Yo quisiera que Uds. publiquen esto para que el comercio ese tenga verguenza y que los hispanos no vayan a comprarle ni un alfiler.
Mi nombre y dirección es el siguiente..............

Señora Clelia :
Nos hemos interiorizado de su caso y hemos asistido al comercio que usted menciona. Aunque no todo lo que usted dice se ajusta a la verdad, hemos tratado de solucionarle su problema comercial.
En consecuencia, en el transcurso de esta semana le enviarán un nuevo aparato de televisión en reemplazo del que a usted le anda mal y además, por sus molestias, le obsequiarán una mesita para el mismo, que el suscripto ha visto y le puedo asegurar que es muy bonita.
Creo haberle solucionado su problema. Aprovecho para saludarle muy atentamente,

Dib Asin.

Apreciado señor Dib Asin :
Mi nombre es Manuel Gutierrez y recurro a Ud. para que en su sección "Cuál es su problema?" que tan acertadamente Ud. dirige, tenga a bien de contestarme una pregunta que desde Santa Fé (Argentina) me hace un amigo por carta y me dice : Cuando me contestes, te estimaré me asesores cuáles son los porcentajes de intereses en inversiones con dólares Americanos en ese país y, en materia de inversiones, para quienes no residan en Canadá, cuáles más aconsejables. Naturalmente, siempre contando con sólido respaldo de garantía.
Desde ya le doy las gracias y ruego a Dios que le de salud y muchos años de vida para que pueda dar una mano a todos los que tenemos que recurrir a Ud. pidiéndole su generosa ayuda moral que tantos latinos no la precisarán ahora pero pueden necesitarla en cualquier momento.
Atentamente lo saluda,

Manuel Gutierrez.

Estimado Sr. Gutierrez :

Agradeciendo profundamente sus conceptos, tengo el agrado de dirigirme a Ud. a fin de hacerle conocer los datos que he podido obtener para dar respuesta a su amigo.
De acuerdo a los informes obtenidos en el Royal Bank of Canada, los intereses son los siguientes :
Por un importe de $ 5.000 dólares Americanos :
De 1 año a 5 años : 6 1/8 %
De 18 meses a 5 años : 6 1/2 %
Por un importe de $ 10.000 a $ 25.000 Americanos:
A 30 días : 4 5/8 %
2 meses : 4 3/4 %
3 meses : 4 7/8 %
4 meses : 5 %
5 meses : 5 1/8 %
6 meses : 5 3/8 %
9 meses : 5 3/4 %
12 meses : 6 1/8 %
De 18 meses a 5 años : 6 1/2 %

Los datos obtenidos del Montreal Trust (Companía Financiera) son los siguientes :
Esta empresa, de reconocida solvencia en el ámbito financiero, no acepta depósitos en dólares Americanos, pero puede hacerse una operación de compra de dólares Canadienses (que serían los suyos) por parte de la companía y ésta le vende a Ud. los dólares Americanos. En esta operación Ud. perdería un 1% en la transacción de la moneda, suma que luego se vería compensada en la diferencia de intereses que paga el Montreal Trust.
Esos intereses son los siguientes :
(Por un depósito mínimo de $ 5.000 dólares)
De 30 a 89 días : 8 3/4 %
De 90 a 364 días : 9 %
De 1 a 4 años : 9 1/2 %
De 5 años en adelante : 10 1/4 %

Con esto espero haber satisfecho la consulta de su amigo y aprovecho la oportunidad para saludarle muy atentamente,

Dib Asin.

CARTAS

Sr. Director de El Popular.

Me dirijo a Ud. con el ruego de que tenga a bien publicar estas líneas de contestación a la carta de D. Ernesto Roca i Llonch.

Estimado señor :
Al leer su carta de agradecimiento a los señores organizadores del Pabellón de Sevilla, no puedo menos que sentarme a mi mesa y coger la pluma para contestarle en pocas líneas.
Estoy totalmente con Ud. respecto a su pensamiento sobre Franco y su nefasta política dictatorial que sufrió nuestro país durante casi cuarenta años. Su muerte produjo en mí la misma satisfacción que produjo en miles de españoles.

Sin embargo y con todo respeto, permítame hacerle ver que la idea que Ud. tiene de Club es errónea. El Club español no debe convertirse en un Club político, ni sus afiliados deben expresar en él sus pensamientos.
El Club ha de servir para que todos sus miembros encuentren en él toda clase de actividades, para que en él puedan reunirse todos y formar parte de esa gran familia de emigrantes que somos y para que si es posible, se olvide uno un poco de la "morriña" de la patria.
Cuántos himnos habrían de interpretarse y cuántas banderas habrían de ondear si a cada miembro ya republicano, anarquista, liberal o comunista se le permitiera hacerlo.

Hagamos patria en nuestros Clubes y para hablar de política vayámonos a dar un paseo que aquí como ya Ud. estará viendo, nadie nos molestará, al fin y al cabo la bandera roja y gualda y el himno nacional representan a España y no como Ud. dice al Sr. ese que hace unos meses falleció y sus restos se encuentran descansando entre sus cientos de miles de víctimas en el Valle de los Caídos.
Aprovechando la ocasión, le saluda atentamente,

Cayetano Ferreira.
Calgary. Alberta.

Historia de la Iglesia en América Latina

Obra Monumental de Ricardo Bendaña Perdomo S. J.

Por JOSE CALDERON SALAZAR, corresponsal

GUATEMALA.—Está por entrar en prensas una obra que será fundamental: "Historia General de la Iglesia de América Latina", escrita, con base en copiosa documentación, por Ricardo Bendaña Perdomo S. J.

El padre Bendaña ha puesto en manos de este corresponsal los originales de la parte correspondiente a Guatemala, del año 1821, fecha de la independencia de Centroamérica, a 1976. Se tiene entendido que este volumen será el primero. Bendaña Perdomo, jesuita joven, es guatemalteco y desempeña actualmente la secretaría de la "Confederación de Religiosos de Guatemala" (CONFREGUA) que promueve la evangelización.

En este caso no es un lugar común afirmar que Ricardo Bendaña Perdomo "va a llenar un vacío". Porque efectivamente así es: va a llenarlo. Aunque parezca inexacto, la historia de la Iglesia en Guatemala aún no se ha escrito. Ni siquiera se ha esforzado. De ahí que se espera, con expectación creciente, el aparecimiento de la obra de este joven jesuita.

En seguida va el trazo del índice que da una idea, siquiera sea somera, del gran contenido de la obra: "El difícil comienzo. Primera reforma liberal. Restauración conservadora. Concordato. Bibliografía y notas".

"Crisis y preorganización de la Iglesia ante el Estado liberal. El cambio. El conflicto se agudiza. Sigue el proceso. Se consolida el sistema. Cambio de guardia. Decreto 399. Reservas espirituales. Buscando caminos. Algunos pasos. Esperanza furtiva. Triste tradición. Bibliografía y nota".

"El laico y la cuestión social. Fundamentos de la tolerancia. Monseñor Mariano Rossell y Arellano. 20 de octubre de 1944. ¿Tolerancia o intolerancia? La coyuntura del 54. Otras batallas. Rápido crecimiento. Bibliografía y notas".

"La Iglesia del Vaticano II, Medellín y la Liberación en América Latina. Los años del Concilio. Toma de conciencia. La pacificación. Conflicto sin solución. Una Iglesia callada. Bibliografía y notas".

La historia de la Iglesia en Guatemala —¿cuál, la del pueblo de Dios o la de la jerarquía?— es a veces muy triste y a veces gloriosa. Tuvo su triunfalismo, que la perjudicó, y también su arena del circo, que la fortaleció. Bendaña Perdomo pone íes y puntos, mayúsculas y minúsculas, señala caminos y vericuetos, plantea problemas y despeja incógnitas. Y claro está que interesará mucho lo que se refiere a esta última década, de evidente crecimiento con sus "dolores de parto" de un pueblo que toma su conciencia de Iglesia.

La "Historia General de la Iglesia de América Latina" será una obra titánica. Ya lo es en lo que a Guatemala se refiere. Obra apasionante, pero no pasional. Bendaña mantiene las dimensiones, frena sus ímpetus, enfoca justicieramente, pero no "ajusticia".

Hay que señalar que la historia de la Iglesia de Guatemala es parte integrante de la Historia nacional. Imposible desvincular la una de la otra. Son vías y vidas paralelas.

El aparecimiento de la obra de Bendaña será también un suceso mexicano. La Iglesia de México (época colonial) está vinculada a la de Guatemala. Casaus y Torres es un personaje de ambos países. En Guatemala dejó una cicatriz. Indígenas mexicanos —dice Agustín Estrada Monroy— trajeron miles de pinturas y esculturas de la Virgen de Guadalupe. No hay templo guatemalteco —ni en la capital ni en los departamentos— que no tenga su Guadalupana.

El jesuita Mariano Cuevas escribió la Historia de la Iglesia en México. Copiosa de datos y de documentos, pero apasionada. Más que historia acaso sea un alegato. Hay que tomar en cuenta, en este caso, la época que vivió el padre Cuevas: la lamentable persecución callista, sus métodos y sus consecuencias.

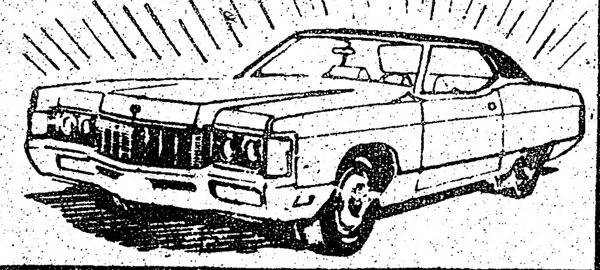
Ricardo Bendaña Perdomo pule sus capítulos. Los limpia de adjetivos. Porque la historia está reñida con los adjetivos. Es un sustantivo y un verbo. Y eso se antojan los originales del libro que Bendaña Perdomo S. J. puso bondadosamente en manos de este corresponsal.

CHRYSLER Plymouth

PLATEAU CHRYSLER PLYMOUTH
4384 St. Dennis – Montreal
842-8221
EDGARDO PERAZZO

Los mejores carros Plymouth, camiones Dodge.

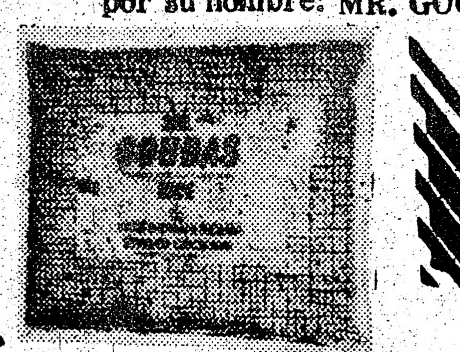
Los mejores precios con la mejor atención.



LATIN REBUILT
AUTOMOTIVE
CLINICA DE MOTORES
4486 COLONIAL ST. — MONTREAL

Frenos – Tambores – Discos – Arreglo de Válvulas –
REPARACIONES DE:
Arranques – Alternadores – Bombas de agua, etc. –
RECOGEMOS Y ENTREGAMOS
845-9338

El arroz es un plato muy importante en la mesa sudamericana. Y por lo tanto Ud. debe pedirlo por su nombre: MR. GOUDAS



Electro-luso
ENTREPRENEURS · ELECTRICIENS
TEC. RESP.: JOSE MACIEIRA

Sistemas de alarma, anti-robo y fuego
Instalaciones eléctricas de todo tipo
Reparaciones generales

Agente Oficial Hydro-Quebec

Sirviendo a la comunidad hispana
625-9858
3497 Hilaire LAVAL, QUEBEC
24 horas de servicio
COMERCIAL — INDUSTRIAL
RESIDENCIAL

"LOS TROPICALES"
auténticos Peruanos
con musica Latina e Internacional
Venga a bailar
de miércoles a domingo
PLACE LAFONTAINE
Restaurante-Bar-Salón
4050 Parc Lafontaine
(esq. Duluth)
TEL. 522-3439 MONTREAL

JOVEN COLOMBIANO PERECIO AHOGADO.

MONTREAL.- La policía de Montreal y helicópteros de la Fuerza Aérea de esta ciudad, hallaron en la tarde del martes de la semana anterior, el cadáver del joven José Raúl Bedoya Sanchez, de 22 años de edad, de nacionalidad Colombiana quien pereciera ahogado en el río Dos Montañas, a unos 40 kilómetros de esta ciudad.

El hecho ocurrió el domingo 25 de Julio cuando el joven se hallaba de paseo con familiares y amigos. Bedoya Sánchez era natural de Belalcázar (Caldas, Colombia) y había llegado a Montreal hace aproximadamente un mes invitado por sus parientes Agudelo-Echeverri para que tuviera oportunidad de presenciar los Juegos Olímpicos. Los allegados al joven habían organizado una excursión de pesca por dos días a esa zona pero Bedoya Sánchez concurrió solo el domingo.

La víctima había estado en el agua con otras personas y poco más tarde decidió volver a nadar. Una fuerte corriente de agua lo lanzó hacia el centro del río y a pesar de los esfuerzos realizados por sus familiares y amigos, todo fue en vano.

Recién tres días más tarde, las autoridades lograron rescatar el cadáver del infortunado joven.

DOBLE ASALTO.

HALIFAX.- Dos asaltos a mano armada que se llevaron a cabo en el lapso de una hora, reportaron a los asaltantes la suma de $ 100.000.

Poco después del mediodía dos hombres amenazaron a dos guardias de la empresa de transporte de caudales Brink's en el Simpson's West Mall de esta ciudad y escaparon con cerca de $ 90.000 en efectivo.

Aproximadamente 50 minutos más tarde, un hombre armado asaltó una sucursal del Bank of Nova Scotia de la localidad de Kennetock, 40 millas al norte de Halifax, y se alzó con unos $ 10.000.

La policía informó que en el asalto de Halifax resultó herido uno de los guardias, aunque no de gravedad.

Un vocero de la policía informó que el asalto de Halifax fue cometido por dos hombres negros y el dinero de las sacas pertenecía a varios comercios pequeños de la galería.

El asaltante de Kennetcook escapó en un automóvil de color azul y fue perseguido por el gerente de la institución bancaria, quien abandonó la persecución a partir del momento en el que el asaltante solitario le disparó un tiro.

CORAJE OPERACION CORAJE OPERACION

EN MISSISSAUGA
"LA CUCHILLA"
SU CARNICERIA
Diarios
Revistas
Dulces
Yerba
Comestibles

Servicio a domicilio

Lunes a Miercoles de 9 a 6pm.
Jueves a Sábado de 9 a 9pm.
Haga su pedido llamándonos al
274-4296
808 Lakeshore Rd. E. casi Hgwy 10 (frente a Canadian Tire)
Luis Santirio
Jorge Monico

hable ingles
en 3 meses

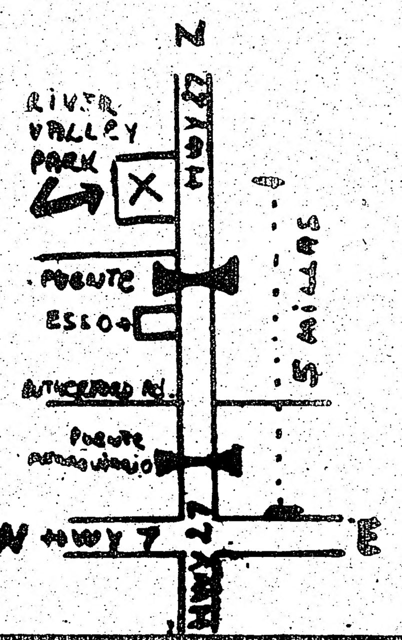
o cualquiera de los 14 idiomas con el sorprendente método linguamatico. Más rápido y fácil que la escuela nocturna, con discos o cassettes, escuchando y aprendiendo! CURSO EXPLICADO EN ESPAÑOL! Llame al 787-3956 ó envíe el cupon para información gratuita a:

Instituto Linguamático Arlington 1726 EGLINTON AVE TORONTO M6E-2H5

NOMBRE .... EDAD .... APT. ......
DIRECCION .... CODIGO DE AREA ....
CUIDAD .... TELEFONO ....

21 Y 22 DE AGOSTO

PIC-NIC
CAMPAMENTO
club uruguay
festival folklorico
baile



PARRILLADA COMPLETA (Precios módicos)

CAMPEONATOS DE VOLLEYBALL Y DE TRUCO
KERMESSE, CARRERA DE EMBOLSADOS, PIÑATAS...
Y MUCHO MAS ! NO SE LO PIERDA !!

SOCIOS $1.00 NO SOCIOS $ 2.00

SKYWAY TOURS LTD.

Despliegue sus alas y vuele a Latinoamerica y España con nosotros

Los especialistas en: Precios especiales inmigración • traducciones • viajes aéreos maritimos • desde su puerta • servicio notario público • pasaportes, etc.

484 DANFORTH AVE. TEL. 465-1114
PREGUNTE POR TERESA

MRS. FALINA

700 Sheppard Ave. W.
630-9136

No existe ningún problema importante que ella no pueda resolver. Le dice cómo hacer para conservar su trabajo, dónde están las fallas y cómo tener éxito. Llama a sus amigos y enemigos por el nombre sin haberle preguntado una palabra a usted. Le dice cuáles son sus problemas y qué debe hacer acerca de ellos. Reune a los separados. Al llegar a la madurez y comprender que tenía poderes divinos para cicatrizar, dedicó su vida a este trabajo. Rechaza la influencia del diablo y la mala suerte.
Una visita le convencerá de que ella es superior a cualquier otra lectora que usted haya conocido. Le dará días de suerte y al sacarlo de la tristeza y la oscuridad, lo encaminará hacia el suceso y la felicidad.
Usted se debe a sí mismo una consulta a esta talentosa mujer. No existe hogar o corazón triste o sombrío donde ella no pueda poner alegría y felicidad. Si usted visitó a otras lectoras y no tuvo suerte, no deje de ver a la señora Falina hoy mismo. Ella triunfa donde otros fallan.
VENGA HOY - MAÑANA PUEDE SER DEMASIADO TARDE!
Cerca de todos los medios de transporte en Toronto.
Los 7 días de la semana de 9.00 am. a 9.00 pm.

ENCUESTA.

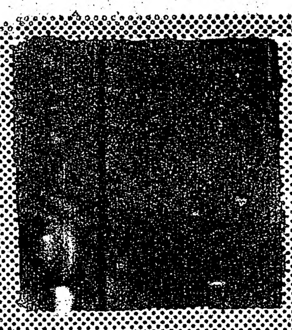
MONTREAL.- Una encuesta del gobierno provincial acerca de todos los aspectos de los Juegos Olímpicos que finalizaron el domingo, será llevada a cabo aproximadamente dentro de tres semanas, de acuerdo a lo declarado por el Premier de la Provincia de Quebec, Robert Bourassa.

En una entrevista radial realizada el domingo pasado en Montreal, Bourassa dijo que "la encuesta de la comisión parlamentaria comenzará en la tercera semana de Agosto y puede durar hasta fines de Septiembre. Creo que serán de mucho interés. Todos los partidos, supongo, estarán de acuerdo en asistir y brindar toda la información necesaria".

Miembros de la oposición del Consejo de la Ciudad de Montreal y varios grupos de vecinos pidieron las encuestas sobre el costo de los Juegos, que se elevaron de una estimación inicial de 350 millones de dólares a 1,5 billones.

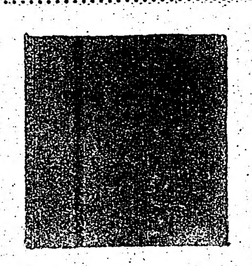
Bourassa declaró que las implicaciones financieras de los juegos serán discutidas en las audiencias, como asimismo la negativa de la ciudad de Montreal de pagar su parte de 200 millones en el déficit.

Dijo también que el gobierno provincial oirá algunas "nuevas propuestas" del alcalde Jean Drapeau concernientes a los 200 millones.



PARA COMPRAR, VENDER SUS CASAS O INVERTIR
ESTAMOS A SUS SERVICIOS

TREMBLAY INC.



Para cualquier información sobre venta, compra ó valorización de propiedades ofrecemos servicios gratuitos. Hablamos español.

Victor Raposo
176 Duluth E. Mtl.
Of. 84[illegible]-7201 Res. 387-1273

Serge Tremblay
5450 Cote Des Nieges
Of. 735-5588 Res. 661-4604

COMPAÑIA A. TREMBLAY INC. DE MONTREAL
Miembro de la Cámara de Bienes y Raíces de Montreal y la Federación Internacional de bienes y raíces.

Servicio especializado a Ecuador, Chile y Argentina Viajes con tarifas especiales en excursiones

Consulte con nuestro agente especializado HERNAN ALVAREZ

IATA

DARMIS TRAVEL SERVICE
658 1/2 BLOOR STREET W.
TORONTO, ONT. M6G 1K9
(Hablamos Español)
537-4141
537-4142

GRAN BAILE

CON EL INIGUALABLE RITMO DE LA SENSACIONAL ORQUESTA.

LOS JOKER'S

AGOSTO 21, 1976

(DIRECTAMENTE DEL ECUADOR)

Cantan: PEPE COBOS, MAX ZUM, MARIA LUISA además:
El conjunto de actualidad,
JAIME ERNESTO y THE LATIN GROUP.

ST. LAWRENCE MARKET - 92 FRONT ST. Y JARVIS. DE 8 P.M. A 1 P.M.

Entradas de venta en: El Eden Ecuatoriano, El Camino, Symphony Music Centre, Restaurant Chung King

VALOR $ 8.00 RESERVACIONES TEL. 537-1837

Garage Gomez

50 MACK-SCARBOROUGH
TEL. 691-3674

REPARACIONES DE AUTOMOVILES

Confidencial

Información y Consejo acerca del Control de la Natalidad.
Para hombres y mujeres de todas las edades todos los Martes de 5 a 8 pm. en :
Major Street Family Planning Clinic
20 Major Street (Norte de College)
Para información y citas llamar al Inmigrant Women's Centre

924-7161

de 10 a.m. a 5 p.m. de Lunes a Viernes.

El Personaje de Hoy
por Fanny Gabby Chaparro

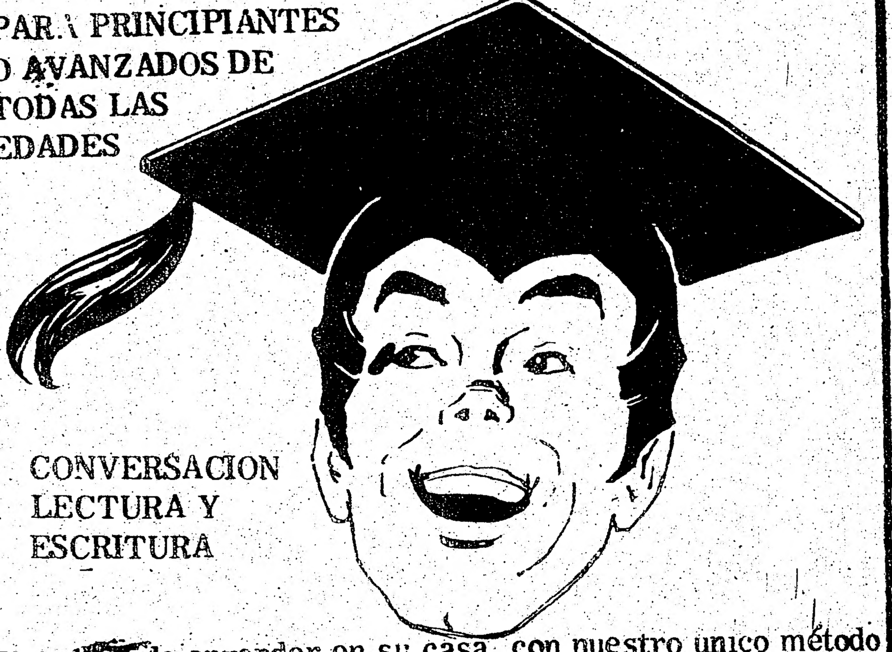
LOS ATLETAS MAS INGENIOSOS.

Los Juegos Olímpicos de Montreal han concluído y todos sus participantes han quedado satisfechos porque no se presentó ningún problema y el éxito fue total.
Pero ahora continúan las Mini-Olimpíadas 1976, cuya sede es Toronto y sus participantes son los atletas más ingeniosos.
Tal vez estas Olimpíadas sean más meritorias, por no decir más interesantes, ya que las personas parapléjicas o inválidas han llegado a superar los conflictos físicos hasta tal punto de formalizar este nuevo evento internacional.
Son 53 países los que están atendiendo las diferentes competiciones que se iniciaron hace dos días, con la imponente ceremonia de inauguración realizada en el Hipódromo de Woodbine.
Fue maravilloso observar cómo éstos ingeniosos atletas llegaron puntualmente al sitio de concentración deportiva y la manera de cómo se llevó a cabo la organización del imponente desfile.
Tres horas de intensa emoción; primero cada delegación presentó la bandera del respectivo país y luego de la actuación de algunos artistas vino el momento más aplaudido cuando una joven en silla de ruedas hizo su entrada llevando la antorcha olímpica.
Así quedó oficialmente inaugurado el evento, pero Canadá quiso dar la bienvenida a estos atletas que en total son 1.700, 300 de los cuales son ciegos. Y entonces se lució con la presentación de los fantásticos fuegos artificiales que duraron cerca de media hora y cuyo final dejó apreciar la leyenda "Bienvenidos a Canadá".

(Continuará con los acontecimientos deportivos que se efectuarán durante 15 días en el Centennial Park de Etobicocke)

INGLES

PARA PRINCIPIANTES O AVANZADOS DE TODAS LAS EDADES



CONVERSACION
LECTURA Y
ESCRITURA

Usted puede aprender en su casa, con nuestro unico método de estudio en el hogar ó puede tener clases privadas en nuestra escuela.
LINGUISTIC SCHOOLS OF CANADA INC. – 30 BLOOR ST. WEST. # 406 , TORONTO, ONT. Tel. 961-2636.
Todas las tarifas son deducibles del Income Tax.

ESTIMADA AMA DE CASA:

ESTIMADA AMA DE CASA : Como Ud. sabe, muchas comidas latinoamericanas requieren leche de coco. Hasta ahora Ud. le ha estado martillando al coco seco, quebrándose sus lindas uñas y quizás quebrando pedazos de crema de coco helada. Damas, ahora es el tiempo de liberarse.
Goudas tiene una nueva idea : leche de coco fresca y natural, preparada y enlatada a su conveniencia. Se lo debe a sí misma de probar leche de coco de Goudas. Puede ser usada en pasteles, puddings, cereales de arroz, vegetales y en su sandwich. La leche de coco de Goudas está en forma líquida, por lo tanto se disolverá fácilmente. Se mantiene refrigerada por mucho tiempo, fácil de medirse y no tiene químicos. Puede usarse como mezcla en el licor.

Y para complementar la despensa de su hogar no deje de pedir también Arvejas de Mr. Goudas.

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire Acondicionado

Llame confidencialmente a Joe Barbuto al 485-4408

CALORIFERO a gas
limpio y silencioso

299.00

JOE BARBUTO

oferta especial

Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático.

Oferta limitada

NINGUN PAGO DE ENTRADA

El primer pago en Octubre de 1976 y debitado a su cuenta de gas. INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.
DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los dias de 9am. a 9pm., y los sábados hasta las 1pm.
Haga uso más abundante de agua caliente por solo $2.50 al mes.

485-440[illegible] 635-0530 Res

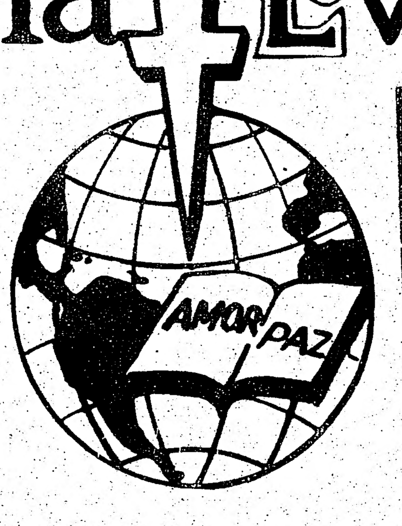
NATIONAL HEATING
AND AIR CONDITIONING SALES

2041 AVENUE ROAD TORONTO
LLAME A JOE BARBUTO - 485-4408

VEA LA OFERTA ESPECIAL EN PAGINA 10

Iglesia Evangélica

1050 DANFORTH AVE.
TORONTO, ONTARIO,
M4J 1M2
TELÉFONO 461-6061



De habla Española

PASTOR: PABLO C. SORENSEN

Cultos de Adoración: Sábados, 7.30 P.M.
Estudios Bíblicos: Domingos, 9.45 A.M.
Clases Para Niños: Sábados, 7.30 P.M.

Aviso:

A TODA LA COMUNIDAD HISPANA DE TORONTO Y MONTREAL

DEBIDO A QUE TENEMOS VUELO DIRECTO TORONTO–LIMÁ–SANTIAGO–BUENOS AIRES POR CPAIR.
LOS ALTOS COSTOS DE LOS DIARIOS Y REVISTAS QUE ACTUALMENTE VENIAMOS SUFRIENDO POR TENER QUE PASAR VIA NUEVA YORK AHORA AL SER LINEA DIRECTA SE ABARATA EL TRANSPORTE Y POR LO TANTO LOS PRECIOS. CREEMOS QUE ESTO SERA UNA ALEGRIA MAS PARA LA COMUNIDAD HISPANA, YA QUE POR NUESTRA PARTE NO SERIA CORRECTO MANTENER LOS MISMOS PRECIOS DE ANTES.
RECORDAMOS QUE LA AMERICA NO SE HIZO EN UN DIA!!!
VEAN USTEDES ALGUNOS DE LOS NUEVOS PRECIOS.

ARGENTINA	
Clarin	0,75
La Razon	0,75
La Opinion	0,75
Los Andes	0,75
7 Días	1,60
Gente	1,60
El Gráfico	1,50
Goles	1,25
Antena	1,00

URUGUAY	
El País	0,75
El Día	0,75
El Diario	0,75
Sport	1,50
La Nueva	1,50

COLOMBIA	
El Colombiano	0,75
El Espectador	0,75
El País	0,75
El Tiempo	0,75
Vea	0,95
N. Estadio	0,95
Cromos	1,50

PERU	
El Comercio	0,75
La 3a.	0,75
Cronica	0,75
La Prensa	0,75
7 Días	1,50
Caretas	1,50

ECUADOR	
El Universo	0,75
El Comercio	0,75
Estadio	1,40
Vistazo	1,65
La Nueva	1,30

CHILE	
La 3a.	0,75
Mercurio	0,95
Ercilla	1,75
Estadio	1,75
Condorito	1,75

Estas son algunas comparaciones, ya que por falta de espacio no podemos enumerar todos los diarios y revistas de cada país.

RECUERDE QUE USTED LOS PUEDE ADQUIRIR EN LOS SIGUIENTES COMERCIOS:

SOL DE ESPAÑA 924 COLLEGE ST. 536-6292
BATHURST–DUPONT 490 COLLEGE ST. 961-8369
EL EDEN ECUATORIANO 372 COLLEGE ST. 923-8879
PASTELERIA VICTOR'S 616 BLOOR ST. W. 535-9611
BATHURST–DUPONT 1080 BATHURST ST. 533-9431
RESTAURANTE EL PIPINTA 807 BLOOR ST. W.
AMERICA LATINA 1773 JANE ST. 247-4690
LUIGI CALZADOS FINCH–JANE MALL
LONTOR FOOD FINCH WEST MALL 741-2245
IBIS DELICATESSEN 2437 FINCH AVE. W. 742-3216

Para la comunidad de Montreal anunciaremos por intermedio de El Popular los comercios donde Ud. también podrá beneficiarse de estos precios.

ESTA ES UNA GENTILEZA MAS DE

Sol de España y Unión Hispana Importes

924 College St. Toronto Ont. Canada Tel. (416) 536-6292

Los Políticos de EU no Deben Utilizar las Protestas de Panamá Para sus Campañas Internas, Dice Torrijos

SAN SALVADOR, El Salvador, (Reuter-Latin) — El general Omar Torrijos, hombre fuerte de Panamá, expresó hoy aquí que espera que los políticos estadunidenses no tomen como bandera para sus campañas internas, la reclamación panameña para llegar a un arreglo con Estados Unidos sobre la soberania del canal de Panamá.

Torrijos llegó anoche aquí invitado por el gobierno salvadoreño, para asistir a la inauguración de la central geométrica de Ahuachapán que, con capacidad generadora inicial de 60,000 kilovatios, fue puesta en marcha por el Presidente Arturo Armando Molina.

La situación presente del canal de Panamá, señaló Torrijos, no puede continuar. Explicó que Estados Unidos lleva más de setenta años de engañar al pueblo panameño y al mundo, en relación con el canal.

Asimismo, aseguró Torrijos —que regresará hoy mismo a su país, después de haberse entrevistado en lo particular con Molina— que su presencia en la inauguración de la central geotérmica obedece a su interés de que en su país se hagan investigaciones de ese tipo.

Víctor Goforth de Pasadena, Texas, se dirige hacia la playa con su hija Ginger, de 8 años, colgada al cuello. La niña al estar jugando fue llevada por una ola a lo profundo del mar, en una playa cerca de Honololulú. Su padre, que no sabe nadar, penetró en el agua y la rescató. La señora Goforth le da la mano a su esposo en un gesto de cariño y observa ansiosa el oleaje. (Cablefoto AP).

Cincuenta Millones de Creyentes en la URSS

ROMA, (A.N.S.A.) — En la Unión Soviética existirian todavía cincuenta millones de creyentes, pese a que los comunistas están en el poder desde más de sesenta años.

El dato emerge de un estudio del filósofo católico Battista Mondin, quien sostiene que Carlos Marx no comprendió bien el espíritu de la religión, proscribiéndola por ignorancia.

El filósofo y sacerdote sugiere a los padres una serie de respuestas a esos hijos que rechazan tomar en consideración la religión, afirmando que se trata del "opio de los pueblos".

A estos jóvenes —"interiormente vacios, privados de todo principio moral y de todo valor religioso"— debe decirse que también en la cultura actual existen importantes orientaciones que no son contrarios, sino favorables a la religión.

"Se podría recordar oportunamente la existencia de un notable porcentaje de fieles (calculados en torno de los cincuenta millones) en la URSS, no obstante más de medio siglo de adoctrinamiento sistemático en el ateísmo", escribe el filósofo. Su estudio fue publicado con notable relieve por el cotidiano vaticano "L'Qsservatore Romano".

Estando el dato aportado por el padre Mondin —que, presumiblemente se basó en estimaciones efectuadas por la Santa Sede—, un soviético sobre cinco sería actualmente creyente. La población total de la URSS es de 250 millones de habitantes.

Remarca Mondin otro factor a recordar a los jóvenes orientados hacia el ateísmo: "La crítica marxista a la religión ya no es hoy compartida ni siquiera por algunos máximos exponentes del marxismo, como Guraudy, Bloch, Machovec (...). Esto significa que, en principio, en la visión marxista de la sociedad se podría escindir el aspecto religioso del social y político".

"Según esos exponentes marxistas, la religión está lejos de ser el opio del pueblo, sino, por el contrario, un fermento positivo en orden a la realización de esa sociedad ideal, la sociedad sin clases a la que todos aspiramos", escribe el filósofo.

El padre Mondin subraya, asimismo, la importancia de la "actual explosión de los movimientos religiosos juveniles en América y Japón.

Si Ganan los Demócratas Habrá Alimentos, no Cañones: Mondale

PIERRE, Dakota del Sur, (UPI). — El senador demócrata Walter Mondale, candidato a la vicepresidencia, prometió hoy ante miembros de su partido en Dakota del Sur que, de ser electo Jimmy Carter en las elecciones de noviembre, el nuevo gobierno utilizará los alimentos, no los cañones, para promover la imagen de Estados Unidos en el extranjero.

En su discurso, que fue interrumpido por aplausos varias veces, Mondale dijo que de elegirse a Carter, éste se acordaría siempre que es agricultor y que trataría de resolver los problemas rurales de la nación.

Un Coronel Retirado Encabezó la Misión Militar Para que Amin Tomara el Poder

Por MOSEH BRILLIANT, de The New York Times

TEL AVIV, (N.Y.T.)—Un coronel israelí retirado que encabezó una misión militar en Kampala, declaró el viernes que ayudó al general Idi Amin a ascender al poder, en 1971.

El coronel Baruch Bar Lev, actualmente dedicado a los negocios, mantuvo buenas relaciones con Amin después de que Uganda rompió relaciones diplomáticas con Israel, y los dos hombres se telefonearon amigablemente durante —y después— de la reciente crisis que terminó con el aterrizaje en Uganda de aviones israelíes que rescataron a los rehenes secuestrados por terroristas pro árabes.

Bar Lev era jefe de la misión militar en Kampala enviada allí en 1967, poco después de que Amin fue nombrado jefe del Estado Mayor del ejército ugandés. El israelí se convirtió en un confidente del jefe del Estado Mayor y sus dos familias se hicieron amigas.

El coronel dijo hoy en una entrevista que él apoyó a Amin en contra del Presidente Milton Obote porque éste era hostil a Israel y estaba planeando expulsar de su país a los judíos.

Afirma Bar Lev que en una ocasión Amin le confió que estaba preocupado porque sus principales apoyos en el ejército estaban fuera de Kampala y el Presidente Obote podía apresarlo y ejecutarlo, antes le que su "gente" pudiera llegar a la capital, en el caso de que hubiera un enfrentamiento entre él (Amin) y Obote.

Bar Lev afirma que le aconsejó a Amin que mantuviera estacionada en Kampala una fuerza militar de su propia tribu. Esta fuerza debería incluir paracaidistas y estar dotada de las mejores armas y de yips. Su movilidad debería ser tal que unos 600 u 800 hombres deberían ser capaces de superar a cinco mil, dijo.

Este cuerpo militar fiel a Amin fue entrenado por los propios israelíes, y fue el que finalmente impidió que Amin se quedara sin hombres cuando fue desposeído del mando, y el que jugó un papel determinante en la derrota de las fuerzas leales a Obote, cuando Amin se rebeló en contra del entonces presidente.

1976 por The New York Times News Service

France Presse

SAO PAULO,

La Bienal Nacional de Artes de Sao Paulo será transformada, a partir de 1978, en una bienal de artes latinoamericana, se informó hoy aquí.

Volverán a Operar las Casas de Cambio en Chile

E.F.E.

SANTIAGO DE CHILE, (EFE)—El Gobierno chileno autorizó el funcionamiento de 39 instituciones y sociedades como "casas de cambio", treinta de las cuales pertenecen a esta capital y nueve a provincias, las cuales podrán operar con diversas monedas extranjeras.

Lo anterior es la continuación de la adopción de medidas conducentes a la segunda fase de la política de recuperación y liberación económica, cuyos aspectos fundamentales fueron anunciados por las autoridades hace ya cerca de tres semanas y que consistió en revaluar el peso en un diez por ciento en su relación al dólar y otras monedas duras.

"Desde hace muchos años, debido al siempre creciente y riguroso control de las divisas extranjeras, estas instituciones habían desaparecido, carentes de objetivo y luego por mandato de la ley.

Las casas de cambio que comenzarán a operar, además de la compra y venta de monedas extranjeras han sido autorizadas para efectuar otras operaciones conexas, como atender a la liquidación de divisas de los turistas, canje de documentos, restitución de cuotas de viaje, aportes y cuotas a organismos internacionales, remesas consulares y adquisiciones varias en el exterior.

Entre las instituciones autorizadas para funcionar como casas de cambio, se cuenta asociaciones de ahorro y préstamos, financieras y colocadoras de valores. El Instituto de Financiamiento Cooperativo y varias cooperativas de ahorro y créditos.

Un ex Comandante Regresó a Estados Unidos

LOS ANGELES, Calif., (AFP)—Después de 26 años de exilio en China, James Veneris, ex combatiente norteamericano, prisionero en 1950 y exiliado voluntariamente desde entonces en China, regresó hoy a los Estados Unidos.

Récord Latinoamericano de Paracaidismo

TEGUCIGALPA, (EFE)—La escuela de paracaidismo de las Fuerzas Armadas de Honduras anunció hoy aquí que impuso récord latinoamericano de seguridad, al completar 8,320 saltos sin que se hayan producido muertes o lesiones entre los paracaidistas.

REAPERTURA DEL supermercado sudamericano

Conchas Negras
Maizes Tostados
Mote
Machica
Harina de Plátano
Pinol
Arroz de Cebada
Masa Harina
Panela
Morocho
Pan Harina
Maizarina
Areparina
Mazamorra
Bocadillos de Guayaba

Productos preferidos para el gusto sudamericano

PEROLA SUPERMARKET
247 Augusta Ave. Tel. 368-4050

the Odyssey

Restaurante y Taverna
Especialidad en comida Griega
También langostas, costillas, camarones
Abierto 12 m. - 3 a.m.
Salón para banquetes de 40 a 200 personas
477 Danforth Avenue 466-6415

YE OLDE BRUNSWICK HOUSE

El mejor espectaculo de cantantes aficionados en Toronto.
Todas las noches atendido por su propietario latino Dagoberto Echeverry

ALBERTS HALL
Los invita a divertirce con la musica del "Rio Misisipi" "Jazz"

481 Bloor W
924-3884

EL MEDICO HABLA DE... EL SUEÑO

●Dormir, es la acción que ocupa la tercera parte de nuestras vidas. No constituye una actitud estática o pasiva o una inactividad sin razón; es, efectivamente, un estado transicional con marcado movimiento somático, y psíquico. Si un individuo es privado de su sueño durante un tiempo prolongado, sufre trastornos de la atención y de su capacidad de concentración y cuando el déficit de sueño es considerable, se observa la presentación de manifestaciones psícóticas.

Se ha estudiado la organización y regulación del sueño, así como sus relaciones con el ciclo circadiano, al grado de haberse estructurado una especialidad llamada hipnología. A pesar de ello, seguimos ignorando la esencia misma del sueño: ¿Qué lo produce? ¿Qué lo mantiene? ¿Cuál es la razón precisa de su existencia? Y, sobre todo, ¿por qué es necesario que pasemos aproximadamente veinte años de nuestras vidas, entregados a Morfeo?

Sin embargo, sabemos algunas cosas indudables del sueño. Es altamente, una integración parasimpática: las pupilas se contraen, aumentan los movimientos gastrointestinales, el corazón late más despacio, las oxidaciones orgánicas se retardan, se fomenta la construcción de tejidos y hay almacenamiento de reservas.

Durante el sueño hay importantes movimientos bioquímicos, entre los que quedan involucrados aminas, serotonina y noradrenalina. Además, intervienen en forma fundamental algunos sistemas centrales de células y fibras nerviosas, que disponen de un mecanismo de retroalimentación, con un foco primario que llamaremos "del sueño", y que probablemente está localizado en algún punto situado entre el hipotálamo posterior y el núcleo ocular motor. Los tumores que invaden esta región tienden a ocasionar un estado de somnolencia anormal. Las derivaciones de la "norma" en el comportamiento del sueño, pueden explicarse, al menos en parte, por el funcionamiento anómalo de estos sistemas reguladores; desde luego influido en forma determinante por la corteza cerebral.

● Cuando una criatura está recién nacida, necesita dormir casi todo el tiempo, a medida que va creciendo es menos necesario y ocho horas de sueño son suficentes. Cuando se llega a la vejez a veces sólo cuatro horas de sueño son necesarias. Lo anterior probablemente sea explicado por la muerte diaria de miles de células de la corteza cerebral, que el parecer son, además de las elaboradoras del pensamiento, las que más necesitan del sueño para su recuperación.

● Cuando se comenzó a estudiar el sueño por medio de aparatos que registran la actividad eléctrica del cerebro, se encontró que podían diferenciarse 4 fases: al cerrar los ojos se forman las ondas alfa, las cuales van disminuyendo de frecuencia y aumentando de amplitud (fase 1) luego se forman ondas lentas, dentadas, de alto voltaje (complejos K y husos de sueño) de 14 ciclos por segundo (fase 2). Posteriormente se forman ondas delta de gran amplitud, de 1 a 2 ciclos por segundo (fase 3) y finalmente la actividad delta se vuelve mas o menos continua (fase 4). Al despertar, estos cambios pueden invertirse con velocidad variables.

Para los fines prácticos dividiremos al sueño en dos categorías, aquella en el que las ensoñaciones ocasionan movimientos rápidos de los ojos (MOR) y la que no los motiva (MONR). La primera (MOR) se desencadena de 50 a 70 minutos de dormida la persona, duran más o menos 20 minutos, recurren cada 80 a 90 minutos y constituyen del 20 al 25 por ciento del sueño de adultos jóvenes. Si una persona es despertada durante esta fase, recuerda con precisión todo el tema del sueño. Se piensa que el sueño MOR es importante para la estabilidad del sistema nervioso, ya que canaliza toda la actividad del inconsciente, y se llama sueño paradójico porque electroencefalográficamente, los trazos son parecidos a los que genera el individuo cuando está despierto.

El sueño MONR ocurre durante la fase de los "husos de sueño" ya mencionados, y si se despierta al individuo durante esta fase, no recuerda nada de lo que estaba soñando.

En el sueño hay una relativa desconexión del individuo con el mundo exterior, aunque no existe una separación total del mundo real, puesto que, durante él, somos capaces de percibir no sólo nuestras sensaciones corporales, sino también estímulos externos como ruido, frío, calor, etcétera. Una madre puede percibir el menor movimiento o ruido producido por su bebé.

● Alrededor de un 30 por ciento de las personas presentan en forma temporal o crónica alteraciones relativas al sueño. A continuación vamos a decir unos cuantas conceptos relativos a los principales disturbios.

INSOMNIO

Para una gran cantidad de personas, la hora de ir a la cama a descansar después de batallar durante todo el día, en vez de ser una idea placentera, es una carga muy pesada y que les aterra, pues no pueden conciliar adecuadamente el sueño.

Hay diferentes tipos de insomnio: unos se caracterizan por presentar dificultad para iniciar el sueño, otros por despertar durante la noche o temprano por la madrugada; algunos son combinaciones de los anteriores. Se sabe que pueden ser desencadenades por una serie de factores tales como: problemas del trabajo, desacuerdos maritales, preocupación por los hijos, tensión por incapacidad económica, incomodidades físicas como enfermedades dolorosas; la abstención del alcohol en los que han precindido de él; el llamado estado de enamoramiento, la depresión, trastornos mentales como en el caso de la esquizofrenia, etcétera.

El insomio puede ser eventual y pasajero, dependiendo de un breve estado emocional o hacerse crónico, presentando entonces un verdadero problema que tenemos que resolver de algún modo. Cuando el caso es poco serio se requiere sólo aumentar la actividad durante el día, buscar eliminar los factores que obstaculizan la relajación como ruido, luz, compañías molestas, etcétera. También es bueno aconsejar a la persona que sólo se acueste hasta que se sienta adormilada procurando respirar profundamente e ir relajando en forma progresiva todo su cuerpo.

● Cuando se requiere una ayuda mayor, se recurre al uso de sustancias hipnóticas o sedantes. En la antigüedad sólo se disponía del alcohol y de extractos vegetales como el vino de mandrágora, la poción de cáñamo indico, la aconitina, la efedra, etcétera. Pero actualmente, y dado que aproximadamente un 30 por ciento de la población mundial, muy especialmente los habitantes de las grandes metrópolis, presentan algunos de las diversas alteraciones del sueño, se consumen una buena cantidad de fármacos. El mismo médico, cuando anticipa que un paciente va a presentar insomnio, como cuando se interna en un hospital extraño o después de un acontecimiento que le haya commocionado emocionalmente, prescribe algún tipo de droga que lo induzca y mantenga dormido. Si la persona sólo batalla en lograr el sueño y luego no tiene dificultad para conservarlo, se le prescribe un sedante de acción rápida pero de poca duración. Si se trata de que no hay dificultad para empezar a dormir, pero el sueño es agitado y se despierta al poco tiempo, se le prescribe una droga de acción intermedia al acostarse, o una de acción rápida, tomada por la madrugada. Los sedantes de larga acción tienen el inconveniente de ocasionar dificultad para levantarse por la mañana y producir cierto grado de atarantamiento durante el primer horario de labores.

●La costumbre de ingerir bebidas alcohólicas para relajarse y poder dormir, funciona indudablemente, pero tiene la gran desventaja de que por una parte, hay habituación y cada vez se requiere mayor dosis y por otra, crea dependencia que luego viene a resultar en un problema físico y psicológico. Las substancias que mi experiencia me ha enseñado que son las más efectivas y menos dañinas son: La glutetimida (aunque produce pronto acostumbramiento) y el Fluorozepam, que hasta ahora es la droga más cercana a lo ideal.

Logra Captar las Imágenes

SAN JUAN, Puerto Rico, (AP) — "Ave María, ave María", exclama el hombre que empuña una cámara de televisión en miniatura. Pero la forma en que José Luis Cuevas pronuncia "Ave María" no es una plegaria, sino sólo una expresión de contento —y de descubrimiento.

Desde hace más de cuatro años, Cuevas ha estado apuntando su cámara hacia diversos objetos. Objetos ordinarios —una silla, una escalera, una lámpara—, las cosas que no llamarían la atención de nadie, de nadie salvo de un ciego.

Cuevas nació invidente hace 35 años. Ahora, valiéndose de un aparato llamado opticrón, puede "ver", aunque sea al través de su piel.

La imagen penetra en la epidermis de Cuevas por medio de la cámara, además de un convertidor electrónico, o "transductor", y una serie de almohadillas que contienen electrodos, adheridas a un chalequillo.

Los electrodos —diminutos puntos metálicos— hacen contacto directo con la piel. Los impulsos eléctricos transmitidos al través del transductor se filtran por los electrodos e "imprimen" lo que ha captado la cámara que Cuevas lleva a la espalda.

Cuevas afirma que "sólo siente impulsos eléctricos" en su espalda. "Estos impulsos eléctricos —agrega— se ajustan más o menos a una pauta, que uno puede distinguir gracias al adiestramiento. Este le permite a uno después identificar el objeto... es como cuando se palpa una moneda".

Los impulsos le llegan a Cuevas por medio de 3,600 electrodos, montados en 18 almohadillas adheridas a su liviano chaleco de plástico. Los fabricantes del aparato dicen que estos electrodos son de tan bajo voltaje que Cuevas no siente nada —ni contracciones nerviosas ni cosquillas porque el hombre, al hablar de "impulsos eléctricos, se refiere a las imágenes sensoriales que percibe.

El propósito del entrenamiento que Cuevas recibe es permitirle reconocer las imágenes que ahora recibe mediante los electrodos.

Estudian la Forma de Acabar con los Callos

FILADELFIA, —La frase: "¡Cómo me duelen los pies!", posiblemente deje de usarse dentro de unos años, de acuerdo con los científicos que estudian la forma de andar de la gente.

Sólo hace unos 100 años que los zapateros dejaron de fabricar zapatos iguales para los dos pies, y dentro de pocos años posiblemente una nueva serie de nuevos diseños de zapatos que no creen dificultades de ninguna clase. El doctor Marvin Jacoby, investigador del Colegio de Medicina Podiátrica de Pennsylvania, ha iniciado un programa con esos objetivos, pero dedica la primera fase del programa a descubrir la forma normal de caminar.

Usando computadoras, Jacoby hace dibujos de las diferentes formas de andar, estableciendo dónde se aplica la presión al dar un paso. Las gráficas muestran presiones de arriba hacia abajo; del frente hacia atrás; y de lado a lado, además de giros, vueltas y otros movimientos.

Eventualmente Jacoby espera poder identificar dolencias de los pies, o relacionadas con los pies, como los dolores de espalda.

Ribetes Alarmantes de Alcoholismo en Venezuela

CARACAS (Latin).- El alcoholismo es un problema a escala mundial, pero en Venezuela en particular, alcanza ribetes alarmantes, afirmó ayer el jefe de higiene mental del ministerio de sanidad, Said Macías Salom.

El médico hizo referencia a cifras divulgadas antier por el ministerio de Hacienda, donde se indicó que el consumo alcohólico en 1975 alcanzó a niveles sin precedentes en Venezuela.

De acuerdo a esas cifras oficiales, en 1975 se consumieron 610 millones de litros de cerveza, 19, millones de litros de ron, 19 millones de litros de licores, nueve millones de litros de vino, siete millones de aguardiente y dos millones de brandy.

Venezuela supera el consumo de bebidas alcoholicas a todos los países latinoamericanos.

Tumor Cerebral

VIENA.
Por primera vez en el mundo ha sido operado un tumor cerebral mediante el rayo Laser, con el "bisturí luminoso" declaró el profesor doctor Fritz Heppnerx a la radio de Viena.

VEA LA OFERTA ESPECIAL EN PAGINA 10

CMF
Clinique Médicale Fátima
251 MONT ROYAL, EST (esquina Laval)
Medicina general y de urgencia
Lunes a viernes de 10 a 10
Sábados de 10 a 5pm.
Hablemos Español 849-2391

CLINICA MEDICA MONT-ROYAL
TEL. 844-1134
(Localizada en el piso superior de la Farmacia Arena)
MEDICOS ESPECIALIZADOS EN GINECOLOGIA
TRATAMIENTOS DE LA PIEL Y MEDICINA GENERAL
Exámenes de embarazo en 2 horas
Precio $6.00
Para citas anticipadas de consultas:
FARMACIA ARENA
85 MOUNT ROYAL W. MONTREAL

Lá Farmacia de los Hispanos en Toronto
Servicio a Domicilio
Prescripciones-cosmeticos-medias elásticas cintas ortopedicas-3LOCACIONES
FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
537 College st. (esq.Euclid)
347 College st. (esq.Augusta)
344 Bathurst st. (norte de -Bloor)
924-7717
Bajos Precios

SU DROGUERIA LATINA!!!
PARA SUS RECETAS MEDICAS
Y ABASTECIMIENTOS DE MEDICINAS
VISITE A
WALTMAN'S I.D.A. DROGUERIA
1147 DUNDAS ST. W. Tel.: 536-2139
Recetas en su idioma
Entrega a domicilio GRATIS

diamante-mujer, peligrosísima combinación

"Los diamantes son como las mujeres: deseables y tentadoras. Entre más se les conoce, más placer producen", dice Harry Winston, el corredor más importante de piedras preciosas.

El padre de Winston le vaticinó una vez que él sería el zar de los diamantes, pero le advirtió: "No dejes nunca que las piedras te posean..."

Y, a pesar de que sus transacciones se elevan a millones de dólares, Winston se sorprendió una vez cuando un marajá pagó por unas joyas, ocho millones de dólares (100 millones de pesos —actualmente valen 500 millones de pesos—) en una tarde.

Históricamente, los diamantes llegaron a Europa procedentes de la India donde los hindúes, según su casta, les atribuían cualidades especiales como poder, longevidad, éxito, sabiduría. Más tarde, la Iglesia adoptó las creencias paganas y señala que los diamantes significan fidelidad a Dios; el rubí, gloria por medio de la sangre de Cristo, y la esmeralda paz y felicidad.

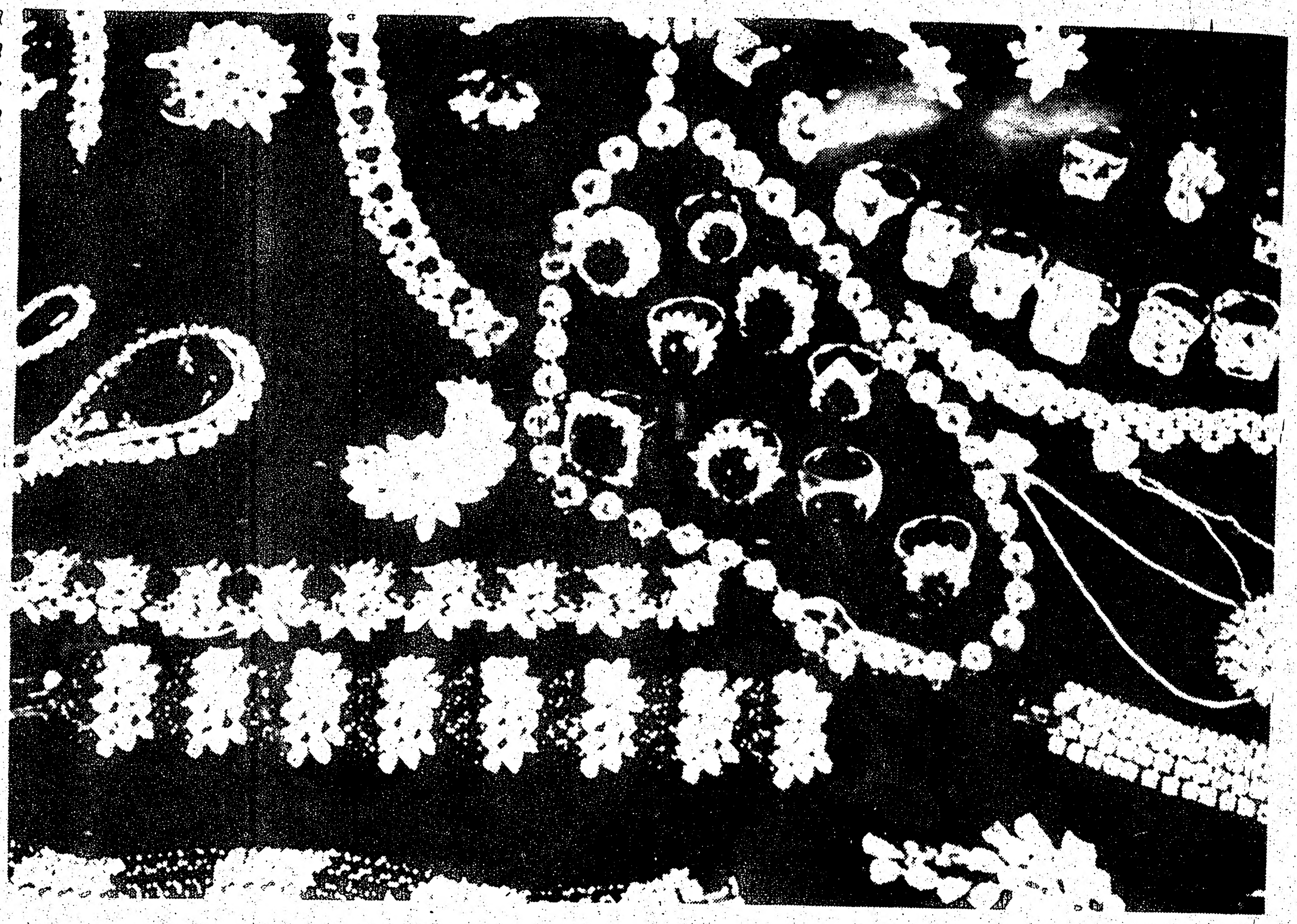
Los dravidios (700-800 AC) pensaban que los diamantes crecían en la tierra, y los pesaban con el equivalente a la semilla del árbol "Carob", de donde procede la palabra Carate. Un carate equivale a 200 miligramos.

Cuando el corredor compró el diamante Hope, sobre el que pesa una maldición, un supersticioso compañero de viaje le relató que había cambiado de avión para evitar estar con una tal señora Winston, esposa del conocido comerciante en joyas y dueña de la piedra. "Me pregunto si su avión no habrá sufrido un accidente", le comentó. Winston no resistió la tentación de enseñarle un telegrama en el que su mujer le anunciaba haber llegado bien.

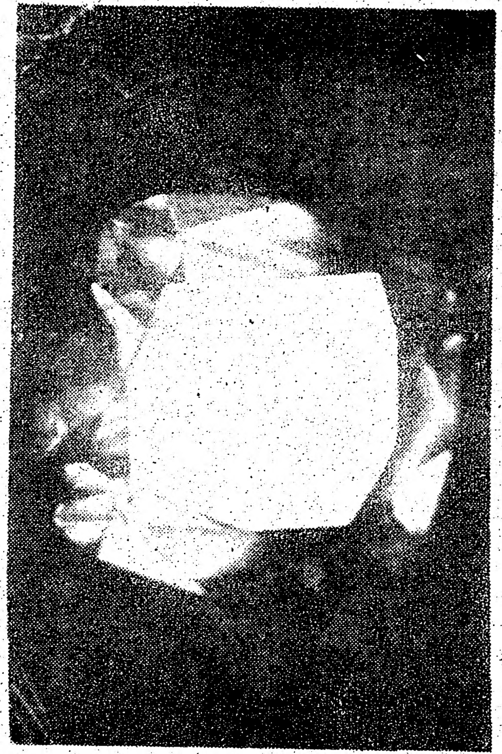
Según la leyenda, el diamante Hope fue robado por el aventurero Tavernier en el siglo XVII del ojo de un indio llamado Rama Sita. Luis XIV lo compró para regalárselo a su amante, la marquesa de Montespan, quien murió poco después de usarlo. Luego se sucedieron una serie de infortunios para todos sus poseedores.

En su tiempo, Winston ha sido dueño y cortador de los diez diamantes más grandes del mundo: La Estrella de Sierra Leona, el Presidente Vargas, El Joker, el Lesotho, el Niarchos, el Victoria, el Pohl, el Burton, el Libertador y el Jaggerfontein.

Las esmeraldas, los rubíes, los zafiros, son otras de sus pasiones.



Anillos de rubíes y diamantes

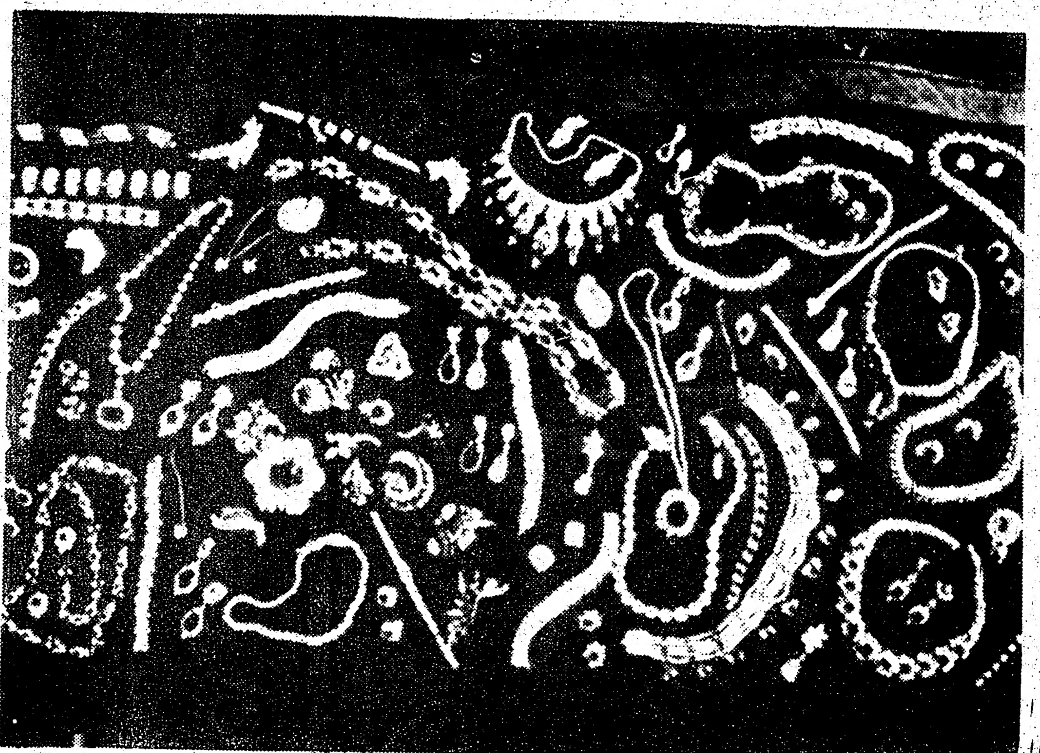


El famoso diamante azul Hope, sobre el que pesa una maldición

consejo de un experto

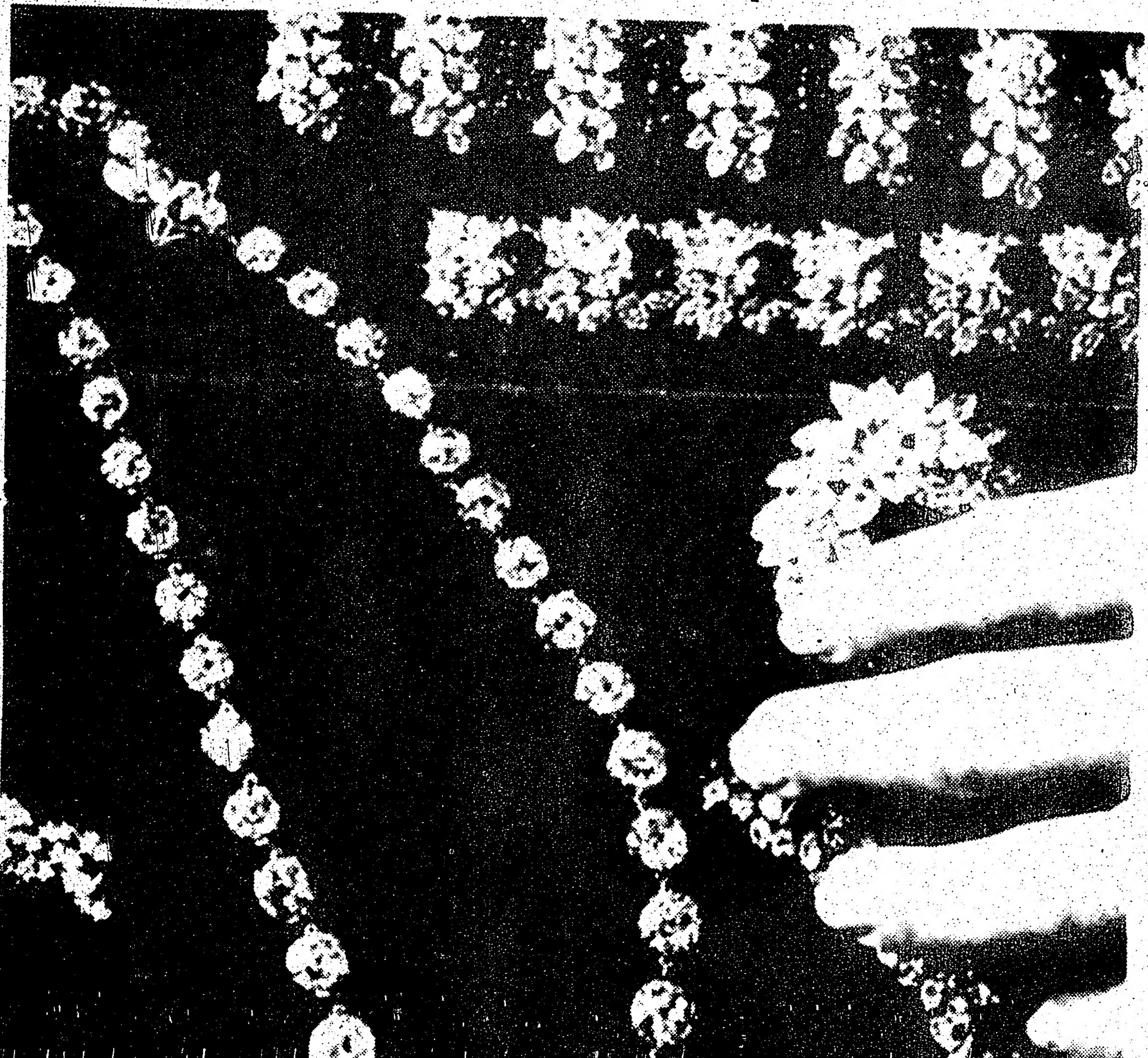
"no dejes nunca que

las piedras te posean"



Pendientes de esmeraldas

La leyenda dice que este collar de diamantes y esmeraldas perteneció a Napoleón



3 GIGANTESCOS CUARTOS CON MUEBLES POR $21.28 AL MES!

o $399.00 dolares incluye:

5 piezas para sala
5 piezas para comedor
9 piezas para dormitorio

EASY LIVING EZ

619 QUEEN St. W. · Tel. 869-0904
CERCA A BATHURST

Regalo por cada compra.

VIENE DE LA PAGINA UNO

LAMENTABLE AUSENCIA DE LOS AFRICANOS

No tomaron la línea de salida en muchas pruebas, varios campeones africanos en los XX Juegos Olímpicos de Munich, ni sus grandes promesas. El conflicto entre Africa y el COI por no haber expulsado éste a Nueva Zelanda, produjo la ausencia de relevantes atletas como Akii Bua, Wolde, Yifter, Keino y muchos más. Faltó presión a muchos ganadores para mejorar marcas, o quizás ellos no hubieran sido los mejores.

NAME WOLDE, de Etiopía. Era una buena apuesta para primero en maratón.

Por Héctor CARDENAS

La política entrometida en los Juegos Olímpicos le ha quitado algo de brillo a la lucha gallarda y actuaciones extraordinarias de los deportistas.

En ocasiones, los atletas ni siquiera saben en qué parte del universo queda Taiwán, aunque se imaginan que por alla también se comerá el arros con palitos y que sus ciudadanos no pueden pronunciar la R.

Tampoco tiene que ver con ellos que el Canadá, por no perder un jugoso contrato para exportar trigo a China, la de Mao, les haya dado con la puerta en las narices a los deportistas de Taiwán.

Y lo que es más inexplicable: que los países africanos hayan boicoteado el certamen de Montreal, porque a Nueva Zelanda se le ocurrió jugar una serie de rugby con Sudáfrica.

AKII BUA. de Uganda. Quizá hubiera sido el campeón en los 400 vallas.

Veinte o más países africanos, cuyos deportistas son de epidermis de color serio y no blanco como los sudafricanos descendientes de ingleses y holandeses, que cultivan el apartheid o segregación racial, al retirarse, privaron a los aficionados y a los mismos atletas, de luchas más cerradas y de resultados que posiblemente hubieran superado marcas supuestamente imbatibles.

La ausencia de los africanos, que surgieron a los primeros planos del deporte mundial especialmente en el atletismo desde los Juegos Olímpicos de Tokio, dejaron la puerta abierta al norteamericano Edwin Moses para triunfar en los 400 metros con vallas. O por lo menos éste lo hizo con menores problemas por no haber estado presente en uno de los carriles de la prueba Akii-Bua, de Uganda, quien fue el vencedor en Munich.

Akii Bua registró mayor tiempo que Moses, pero uno nunca sabe si el ugandés habría obligado a un mejor desempeño, al menos, a su rival yanqui.

En los 10,000 metros, el finlandés Lasse Viren no tuvo problemas para adjudicarse la victoria. Mas ésta fue obtenida un poquito sin afanarse al máximo, sino que cruzó la línea de meta flotando y quizá silbando alguna tonada de moda.

Viren dejó inctacas las marcas olímpica y mundial, ante la aparente decadencia del belga Emil Puttemans, quien en Munich finalizó en segundo. Esta vez ni pintó tampoco estuvo presente M. Yifter, de Etiopía, otro de los países desertores por el lío de Nueva Zelanda-Sudáfrica.

Hagamos mención también de Kip Keino, de Kenia, quien hizo falta en los 1,500 metros planos, para apremiar al posible vencedor a realizar un mejor tiempo, o bien para quedarse Kip con la medalla de oro. Keino fue segundo lugar en la prueba celebrada hace cuatro años.

Y ya que hablamos de los kenianos, recordemos que dos de ellos llegaron a la meta pisándoles los talones a los vencedores norteamericanos (Mathews y Collette) en los 400 metros planos, pues arribaron en tercero y cuarto lugar. Se trata de J. Sang y C. Asati.

En los 800 metros, otros dos kenianos dieron guerra antaño. Fueron M. Boit y R. Ouko quienes finalizaron en tercero y quinto. Y en los 5,000 metros notamos por ahí el nombre conocido de Mohamed Gammoudi de Túnez lo localizamos en la lista de vencedores de Munich (segundo lugar, detrás de Viren) no en la de Montreal, porque Mohamed estuvo ausente.

Túnez hizo causa común con los demás países africanos en el castigo impuesto a Lord Killanin y su COI, por no haber excluido a Nueva Zelanda de las competiciones en Canadá.

Los 3,000 metros steeplechase en Alemania fueron para Kip Keino, quien antes no había brillado en esa distancia. Por supuesto, Keino quizás estuvo en su casa contemplando la carrera en la que fue el rey, en un aparato de TV. Jipcho entró en segundo lugar y Biwot en sexto. Los dos de Kenia.

Sorprendentemente, Kenia también fue medalla de oro en el relevo de 4 por 400, ya que era de suponerse en Munich que los grandes en las pruebas de velocidad dominaran esta disciplina. Kenia corrió con Asati, Niamau, Ouko y Sang.

En campo, los africanos no han destacado y apenas si hemos visto a un ciudadano de Nigeria en la lista de los saltadores de triple. Fue S. Igun.

En rigor, los africanos empezaron a destacar desde antes de Tokio. Eran sus primeros intentos para sacar la cabeza entre los grandes del atletismo mundial.

En 1960, el senegalés Adou Seye compitió con el uniforme de Francia y fue tercero en los 200 metros planos. Abebe Bikila ganó su primer medalla de oro en la prueba de maratón.

¡Ah! Y se nos olvidaba el maratón ganado en México por Mame Wolde, de Etiopía, quien fue tercer lugar en 1972, en Munich.

Así vera usted que es de lamentarse la ausencia de los países africanos de la justa canadiense, en la que posiblemente se hubieran contemplado grandes hazañas de sus representantes y tal vez el surgimiento de nuevas promesas.

KIP KEINO, de Kenia. Versatilidad en los 1,500 y 3,000 steeplechase.

MIRUS YIFTER, de Etiopía. Alcanzó la medalla de bronce en los 10,000 metros

MOHAMED GAMMOUNDI de Túnez, Primero en México y 2o. en Munich en 5,000

BEN JIPCHO. de Etiopía. Entro pisándole los talones a Keino en los 3,000.

Por 100 mil Dólares Connors Ante Vilas

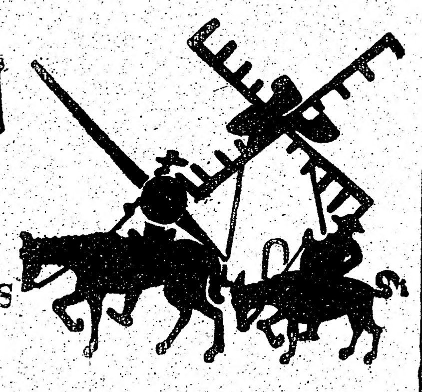
SAO PAULO, Brasil, (INFORMEX).— Un "partido de desafío" sostendrán el próximo 7 de agosto los tenistas Guillermo Vilas, de Argentina y John Newcombe, de Australia, éste será el quinto partido-desafío que disputen tenistas actuales, a partir de febrero de 1975.

En ese juego inicial tomaron parte Wod Laver, de Australia, y el norteamericano Jimmy Connors, con una bolsa de cien mil dólares. No ha sido revelada la suma en disputa aquí, pero se cree que será por la misma cantidad.

Restaurante
au petit chaudron
Especialidades Latinas
Lo invitamos a disfrutar de nuestra mesa Latinoamericana
Abierto de Lunes a Sábados de 10 a 12.
2115 Rachel Est Montreal.
524 0509

Restaurant
CHUNG KING CHOP SUEY HOUSE
SABROSA COMIDA CHINA Y LATINOAMERICANA - PRECIOS MODICOS
Hablamos español
Visítenos en 424 College Street
Tel. 921 9845 --- (a 20 metros de Bathurst)

RESTAURANTE
"El Cortijo"
Especialidades Colombianas
Servicio a Domicilio gratis
230 Roy Est. (Coin Laval)
MONTREAL
Tél.: 843-4332


LA MANCHA
RESTAURANT ESPAGNOL
5179 Côte des Neiges
Tel. 739-9220
Montreal
ESPECIALIDADES EN
Cocina española
Abierto de:
11.30 a.m. a 11 pm.

RESTAURANTE
Rio De La Plata
ESPECIALIDADES LATINAS
21 ST. VIATEUR W.

RINCON FAMILIAR EN EL CORAZON DE MONTREAL
●MATAMBRE ●ASADO A LA PARRILLA
●CAZUELA DE MONDONGO
●CANELONES A LA ROSSINI
●MILANEZAS ●CHORIZOS
●EMPANADAS ●CHIVITOS ETC, ETC.
DOMINGO, RAVIOLES CASEROS
ABIERTO TODOS LOS DIAS
DE 10:30 A.M. A 3 A.M.
TEL. 277-0078

Cocina española
AIRE ACONDICIONADO
EXCELENTE SERVICIO
LICENCIA DE LICOR COMPLETA
BAR · TAPAS VARIADAS · VINOS

LE PAVILLON ESPAGNOL
RESTAURANT
127 RUE MOUNT ROYAL OUEST - TEL.: 843-8088
MONTREAL, P.Q.

Fresca!
comida de mar
Especializados en comidas Portuguesas y Latinas
OCTAVIO RESTAURANT & TAVERN
277½ AUGUSTA AVE., TORONTO
TEL. 924-6364

EL GAUCHO
UNICO RESTAURANTE ARGENTINO DE MONTREAL

ABAJO
LA PULPERIA

PARA MUSICA FOLCLORIKA Y PEÑA TO DOS LOS DIAS
PEQUEÑO BUFFET
2150 DE LA MONTAGNE
842-3481

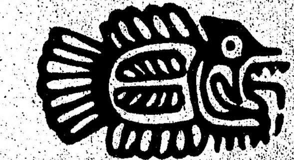
Brasilia Palace
Todos los viernes y sábados a partir de las 8pm.
BAILE EN 549 College St.

LOS PIRAÑAS
con POCHO MENDEZ
TODOS LOS DOMINGOS A PARTIR DE LAS 4PM
DISCO DANCE

LA TAPA
RESTAURANTE AL PASO (Café)
Viandas criollas previo pedido con anticipación, tales como:
Anticuchos · Causa Limeña · Escabeche de pollo y pescado · Platos fríos · Frijoles
Mondonguito · Seco de cordero
Cabrito · Empanadas · Dulces
Mazamorra morada · Arroz con leche
Crema volteada y varios.
Abierto de 8 am. a 9 pm. 10% de descto. en los pedidos. Se reservan pedidos para banquetes, fiestas, etc. y presentando este cupón se hace el 20% de descuento.
1017 Dufferin y Bloor St.
531 6733 Res., 783 4069
a la salida del subway.

JARDIN LIMEÑO
ESPECIALIDADES LATINOAMERICANAS
COCINA PERUANA ● CANADIENSE
EMPANADAS ● TAMALES
PICANTES ● MILANESAS
Y OTROS PLATOS
ABIERTO LAS 24 HORAS
400 Rachel Est (sqna. st. Dennis)
845-9756

El Popular, Jueves 5 de Agosto

Casa Mendoza
Restaurante Casa Mendoza y
le brinda a Ud. la musica
cocina de Lati

Di
na
unico r
Latino
con asados,
mar y otras
Peru, Colombia, Argen

ABRIL EN PORTUGAL EN MONTREAL

Todas las parejas que ven
cenar durante Abril será
galadas con una artesanía
tuguesa de barro, o el
"La Noche de Solmar", a
la oportunidad de ganar u
para 2 personas a Portug
T.A.P., siendo el sorteo
de Abril
3699 boul Saint Laure

RESTAURANT LA
ESPECIALIDADES
COMODOS SALON
EFICIENTE SERV
AMBIENTE FAMI
SELECTA VARIE
PRECIOS ACCESI
Todo esto y muc
"La Cumparsita
preferido de las
De Martes a Viernes
y
LUNES CERRAD
Sábado, de 11 am a
Domingo, de 11 am a

...ANTE
El Cortijo"
...cialidades Colombianas
MONTREAL
Tel.: 843-4332

...ina
...ñola
...CIONADO
...ERVICIO
...R COMPLETA
...ADAS-VINOS
...ESPAGNOL
...ANT
...UEST · TEL · 843-8088
...P.Q.

...ce
... de las 8pm.
...EN 549
College St.
...RAÑAS
...POCHO
...NDEZ

...EÑO
...S
...DIENSE
...ES
...SAS
...AS
...nnis)

Casa Mendoza

Restaurante Casa Mendoza y Residencia le brinda a Ud. la musica, vision y cocina de Latinoamerica.

Disfrute una noche en el unico restaurante Latinoamericano con asados, comida de mar y otras delicias de Peru, Colombia, Argentina, Chile.

Vea la famosa Parrilla al fuego libre. Musica y canciones latinoamericanas interpretadas por "Napoleon".

Completamente licenciado.

Noches solamente: Martes a Domingo.

2161 Lakeshore Blvd. W.
(Oeste del Humber) Amplio estacionamiento.
259-3756

Solmar

ABRIL EN PORTUGAL EN MONTREAL

60 especialidades de cocina portuguesa

DEL 1 AL 30 DE ABRIL
Fado, guitarras, danza y folklore de Mime de Sousa, Guilherme Mendes, Lino Texeira y el gran acordionista Rui Mateus.

Todas las parejas que vengan a cenar durante Abril serán regaladas con una artesanía portuguesa de barro, o el disco "La Noche de Solmar", además la oportunidad de ganar un viaje para 2 personas a Portugal via T.A.P., siendo el sorteo el 30 de Abril

Abierto diariamente de 12 a 2am. y estacionamiento gratuito bajo la discoteca

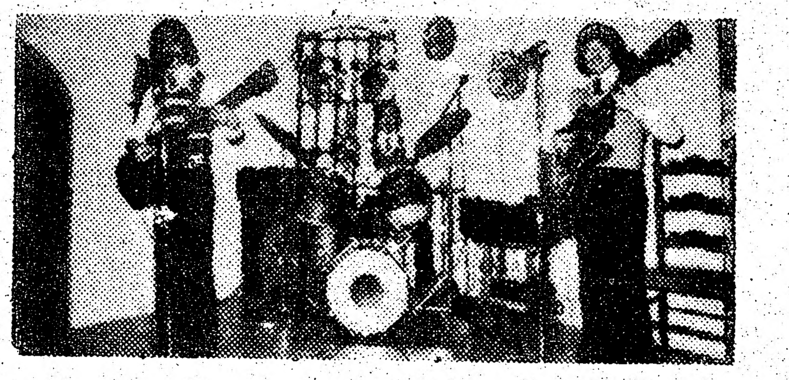
Discothèque Brasil '76
VIER. SAB., DOM.

3699 boul Saint Laurent. Reservations: 844-7748 285-9151

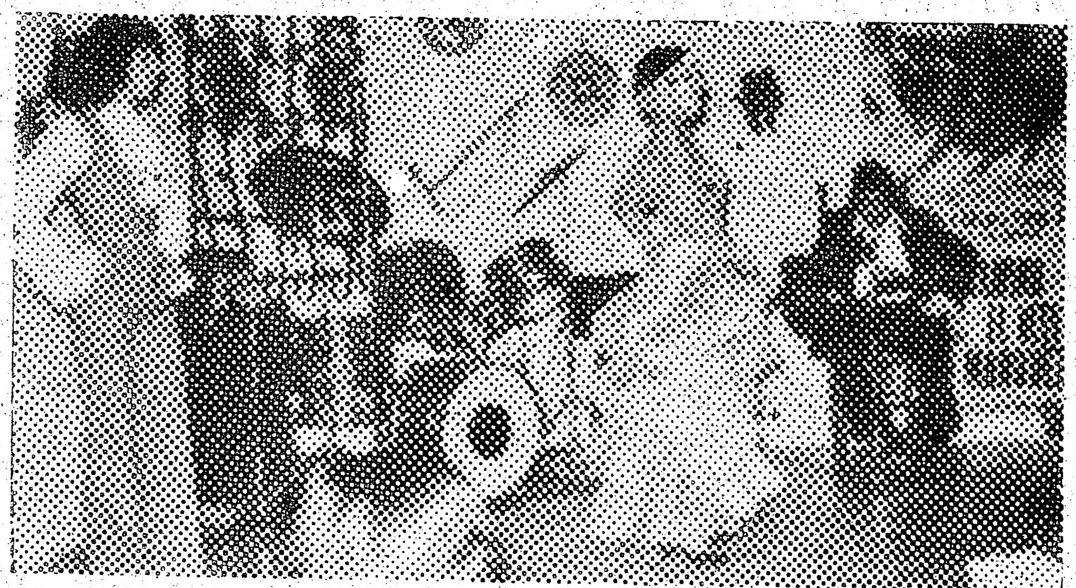
Lluvia de estrellas en "El Flamenco"

471 Bloor st. W. 929-5448

bailando con el Nuevo grupo musical
"FRIENDSHIP"



y el nuevo Flamenco con

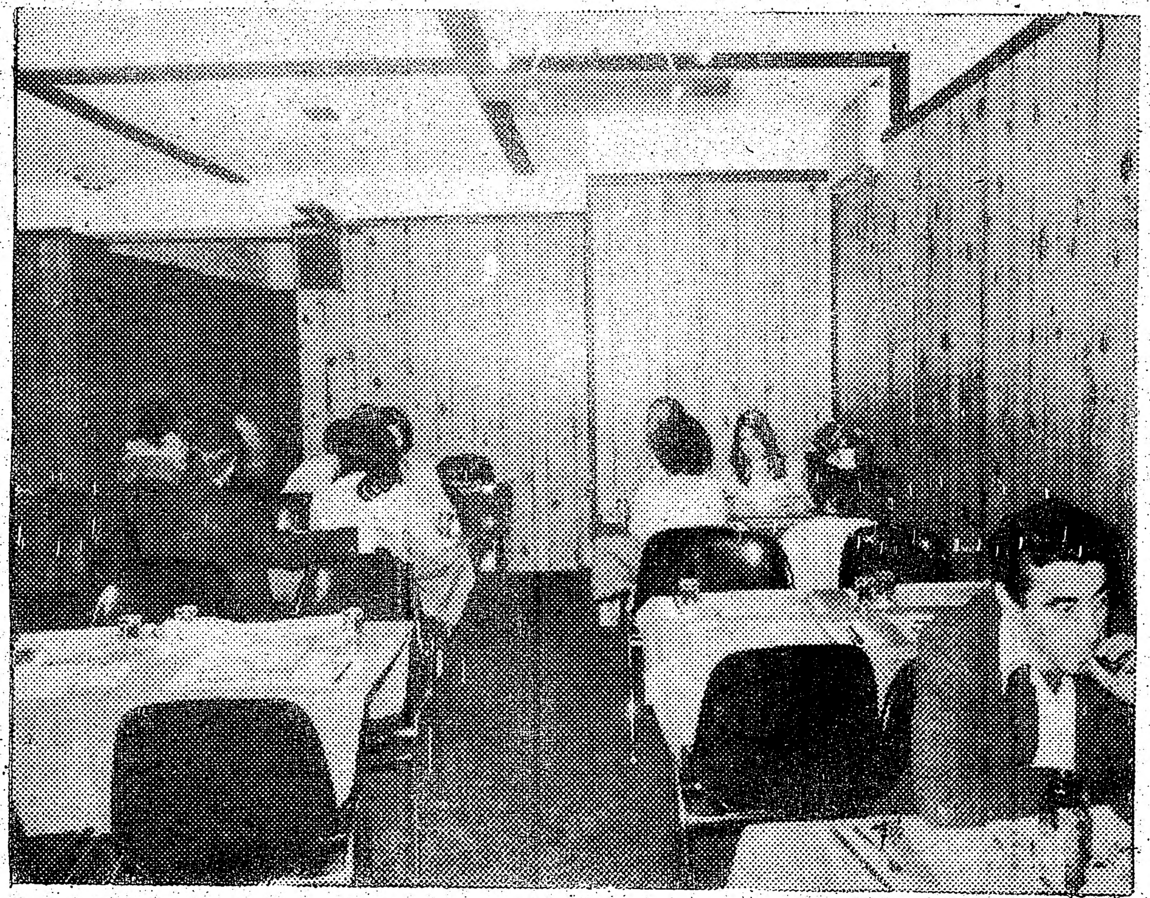


Antonio Torres y Elsa Rosario (bailarines), Andrés Escudero (cantaor) Y Paco Sevilla (guitarrista)

ABIERTO DE 8 a 1.30 am de Lunes a Sábado; Domingo de 5 a 10.30 pm.
CON LICENCIA DE LICOR
Platos típicos españoles: PAELLA VALENCIANA, POLLO A LA FLAMENCA, gambas de ajillo, TORTILLAS, ETC.

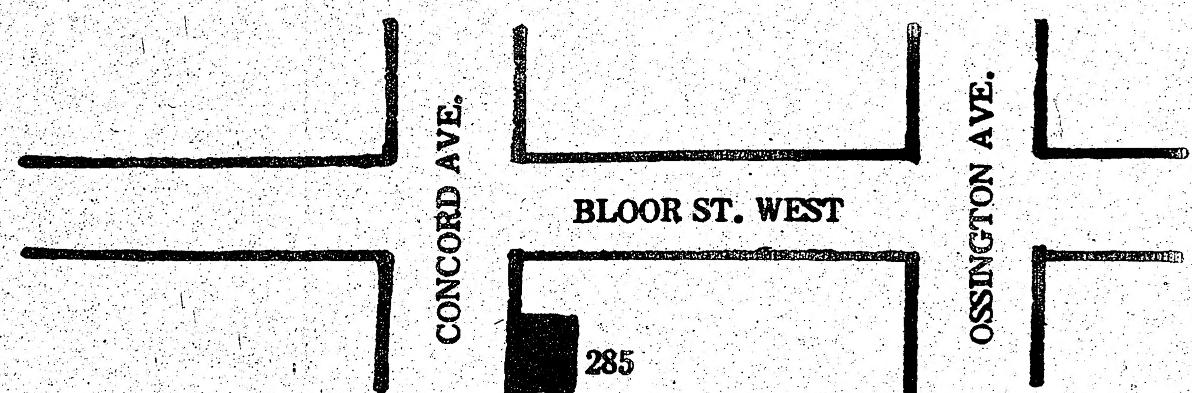
LA CUMPARSITA
RESTAURANT

RESTAURANT LATINOAMERICANO
ESPECIALIDADES RIOPLATENSES
COMODOS SALONES
EFICIENTE SERVICIO
AMBIENTE FAMILIAR
SELECTA VARIEDAD DE COMIDAS
PRECIOS ACCESIBLES



Todo esto y mucho más hace que "La Cumparsita" sea el lugar preferido de las familias latinas.

De Martes a Viernes de 11 am a 3 pm
y de 6 pm a 11 pm
LUNES CERRADO
Sábado, de 11 am a 1 am
Domingo, de 11 am a 11 pm



285 CONCORD Ave. 535-8124

HOROSCOPO

Algo que se debe hacer hoy, precisamente en la mañana, es tratar de arreglar o embellecer el hogar. Por la tarde hay que descansar, y en la noche formular planes para la semana, que será de actividad y de sorpresas.

ANIVERSARIO:

Las personas que hoy celebran su aniversario tienen tendencia a tomar para sí demasiadas responsabilidades; logran triunfar en sus actividades profesionales si cuentan con la colaboración adecuada.

NACIMIENTO:

Los niños que nazcan en este día serán bondadosos, sentimentales y emotivos; también algo rebeldes; buscarán la manera de dedicarse a alguna actividad con la que puedan beneficiar a muchas personas.

ARIES

PROFESION: ... aprovechar las actuales circunstancias para mejorar notablement... ...ión.
AMOR: No ...e sentirse ofendido por simples suposiciones suyas.
SALUD: Si ...ra cosa no le ha dado resultado, quizá le convenga recurrir a la Homeopatía.

TAURO

PROFESION: No deje que el tiempo pase sin concretar ese asunto que le interesa.
AMOR: Los cambios que pronto se producirán serán benéficos para usted.
SALUD: Le hará bien la práctica de un deporte, siempre que no sea muy violento.

GEMINIS

PROFESION: No quiera hacer todo solo y en un mismo día.
AMOR: Tendrá oportunidad de divertirse mucho en buena compañía.
SALUD: Hay que tratar a toda costa de mantenerse en buena forma.

CANCER

PROFESION: Algunos sucesos inesperados le colocarán en situación ventajosa.
AMOR: Los caprichos no conducen a nada positivo en el amor.
SALUD: No hay que irse a la cama inmediatamente después de cenar.

LEO

PROFESION: La audacia, si no se desborda, puede dar en este caso magníficos resultados.
AMOR: Para enterarse de la verdad a veces ni palabras hacen falta.
SALUD: Esté prevenido. Hay riesgo de intoxicaciones.

VIRGO

PROFESION: Se aceptan sus sugestiones y colaboran con usted quienes se habían comprometido.
AMOR: Recibirá apoyo y comprensión de la persona que ama.
SALUD: Una vida ordenada y regular ayuda a conservar la salud.

LIBRA

PROFESION: Se inicia una magnífica etapa en lo relativo a las finanzas.
AMOR: Cambios provechosos en relación con la familia y el hogar.
SALUD: Hay que cuidar las vías respiratorias y protegerlas del humo y el polvo.

ESCORPION

PROFESION: A fuerza de voluntad y sin ayuda de nadie logrará su objetivo.
AMOR: Hay que olvidar las penas y salir a divertirse hoy.
SALUD: Peligro de infecciones en la piel. Prevéngase.

SAGITARIO

PROFESION: Su perseverancia le ayudará a anotarse un éxito.
AMOR: Una persona del sexo contrario tendrá mucho que ver en los acontecimientos que se avecinan.
SALUD: Conviene no cenar mucho, para que el sueño sea tranquilo.

CAPRICORNIO

PROFESION: Estarán muy favorecidos los negocios que se relacionen con metales.
AMOR: Recibirá cartas o llamadas telefónicas que le inquietarán.
SALUD: Es posible que se tenga que someter a un largo tratamiento médico.

ACUARIO

PROFESION: Dispondrá de los elementos necesarios para realizar un proyecto que le interesa.
AMOR: Comprobará el afecto y la lealtar de algunos amigos.
SALUD: Si se desvela con mucha frecuencia es natural que no se sienta bien.

PISCIS

PROFESION: Tendrá necesidad de improvisar algo para terminar a tiempo.
AMOR: Recuerde que hay alguien que nunca le olvida.
SALUD: Se deben investigar las causas de la falta de apetito.

SEÑORA BEATRIZ
ESPIRITISTA, CURANDERA, ADIVINADORA Y CONSEJERA
BOLA DE CRISTAL, CARTAS, LA MANO, LA MENTE
TODA CLASE DE CONSULTAS ESPIRITUALES
Ella le resolverá todo problema que Ud. tenga.
Consultad de 9am. a 6pm. – Domingos cerrado.
30 SOUDAN AVE. (Una cuadra sur de Yonge & Eglinton)
ESPECIAL: Toda consulta de $5 a $2 presentando este aviso.
SE HABLA ESPAÑOL – 488-2423

SEÑORA ESTRELLA
Consejera, espiritista, adivinadora
Sra. Estrella tiene consulta de mano, de la mente, de la carta, de la bola de cristal.
GRAN OFERTA DE APERTURA!!!!
Por primera vez en Toronto: Toda consulta $5
333 EGLINTON AVE. E. #484-6939 – De 10 a 7pm.

ESTRELLA DEL INCA
3605 Boul. St. Laurent
Montreal, P.Q.
DISCOS DE MUSICA LATINOAMERICANA
Representante de Telefunken (radios y equipo de sonido)
RELOJES SUIZOS DE LA MEJOR MARCA. CAMARAS Y ROLLOS DE PELICULA AGFA. REPARAMOS RELOJES Y JOYAS.
Tel. : 843-4731

Sopa China

Por María Luisa Fdez. de Barrera

INGREDIENTES:

400 gramos de fideo delgado (cabellín)
1 lata chica de champiñones rebanados
2 cucharadas de salsa de soya
1-2 cucharadita de pimienta molida
1 cucharadita de sal
1-4 de cucharadita de azúcar
1 1-2 cucharadas de aceite
1-2 kilo de espinacas
2 rebanadas de jamón
6 tazas de caldo de pollo
1 pechuga de pollo

PREPARACION:

En un trasto amplio y grande, se ponen 4 litros de agua y cuando ésta suelta el hervor, se agregan los fideos, dejándose cocer durante 2 minutos; se retiran y se escurren en una coladera.

Se tendrá en una olla, el caldo de pollo caliente, y se vacían los fideos. La pechuga en crudo se corta en tiritas delgadas, se mezcla con una cucharada de soya, azúcar, pimienta y sal. Esto se fríe en el aceite y cuando esté un poco tierno, se agregarán las espinacas picadas en crudo, bien lavadas, los champiñones sin el jugo y la otra cucharada de soya, se deja sazonar un minuto más, para agregarse a la olla con el caldo y los fideos, dejando todo bien mezclado.

Al servir la sopa se agregará el jamón finamente picado.

CHAMBARETE DE TERNERA CON ALCAPARRAS

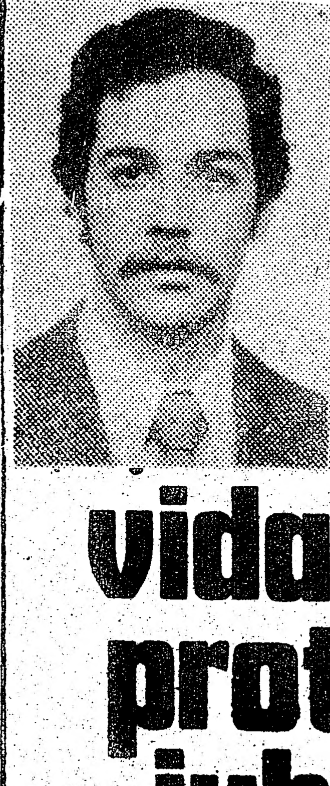
INGREDIENTES.— Carne: 1 kilo de chambarete de ternera, sin huesos, ni pieles ni grasa; 2 litros y 1/2 de agua; 1 pata de ternera, bien limpia, cortada a la mitad; 1 blanco de poro, 2 zanahorias, 1 cebolla de rabo y 2 nabos, pelados y divididos en trozos grandes; sal y pimienta necesarias. **Salsa:** 3 cucharadas de harina; 3 cucharadas de mantequilla; 3/4 de litro del caldo en que hirvió la carne, colado; 2 yemas frescas de huevos; algunos trocitos más de mantequilla; el jugo de un limón y 2 cucharaditas de alcaparras.

PREPARACION.— Carne: En una olla y en el agua hirviendo, se cuece la carne con la pata, las verduras, sal y pimienta, hasta que estén suaves. Se saca la carne, se deja enfriar y se corta en rebanadas. Se cuela el caldo. **Salsa:** En una sartén y a fuego lento, se ligan la harina con la mantequilla, se añade el caldo y se deja que cocine todo junto por unos 10 a 15 minutos, moviendo siempre con la cuchara de madera. Fuera de la lumbre, se incorporan las yemas, los trocitos de mantequilla, el jugo de limón y las alcaparras. Se disponen las rebanadas de carne en un molde refractario, se cubren con la salsa muy caliente y se sirve inmediatamente.

FILETES DE RES CON ACEITUNAS

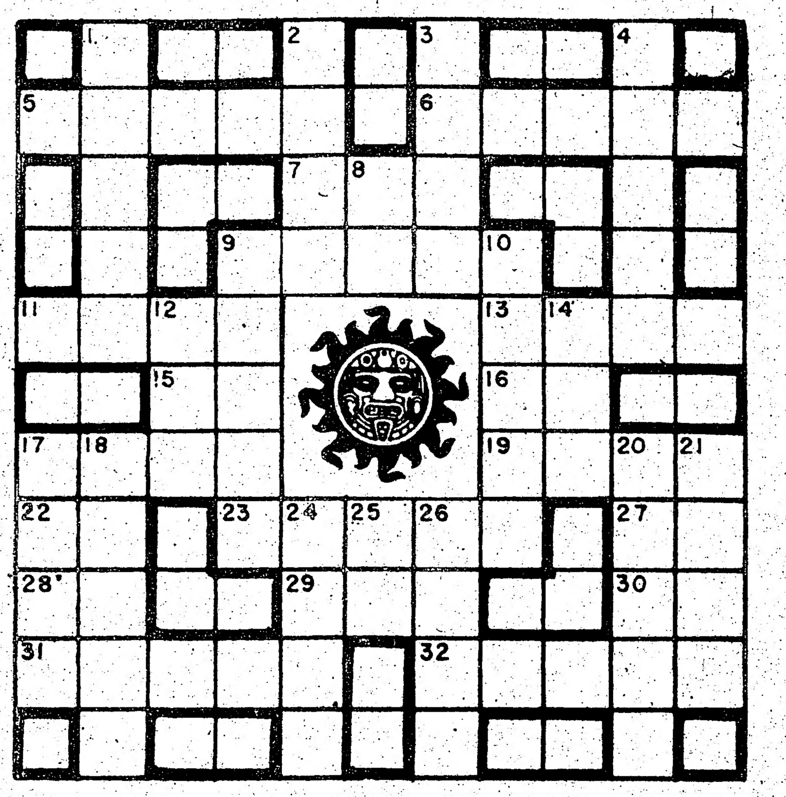
INGREDIENTES: 6 filetes de la parte del centro, de unos 150 gramos de peso cada uno, sin pieles ni grasa; 6 rebanadas de pan de caja, descortezadas y doradas; 6 rollos de anchoas con alcaparras; 150 gramos de aceitunas deshuesadas, rebanadas; 1 vaso y 1/2 de vino blanco seco; 1 cuchadada y 1/2 de concentrado de tomate; 2 dientes de ajos, picados; aceite, sal y pimienta recién molida, al gusto.

PREPARACION: En una sartén grande y en aceite caliente se saltean los filetes por los dos lados, al grado que se desee. Se sazonan con sal y pimienta y se apartan cerca del calor. En el jugo que soltaron, se vierte el vino, el concentrado de tomate, los ajos, las aceitunas y un poco más de sal y pimienta si se desea. Se dejan cocinar a fuego lento por unos minutos. En un platón precalentado, se colocan las rebanadas de pan con los filetes encima, se adornan con los rollos de anchoas, y se bañan con la salsa caliente. Se sirven inmediatamente.


ALLIANCE
Compañia de Seguros
8590 BOUL LANGELIER
MONTREAL
Aldo H. Sopena
(Latino al servicio de la Comunidad)
vida•ahorro
protección
jubilación
Of. 325-4151 | Res. 384-8107

CRUCIGRAMA

por Felipe Eduardo PEREA



HORIZONTALES

5.-Planta de la familia de las cucurbitáceas de fruto esferoidal.
6.-Japonés.
7.-Movimiento habitual convulsivo.
9.-Hombre bien parecido.
11.-Parte posterior de las caballerías.
13.-Animal solípedo doméstico.
15.-Oscar Luna (Inic.)
16.-Arbusto de China.
17.-Trozo de madera mucho más largo que grueso.
19.-Ingeniero francés (1841-1952)
22.-Sufijo que indica el que hace una cosa.
23.-Reino independiente del Indostán.
27.-Negación.
28.-Nota musical.
29.-Patada de bestia.
30.-Oscar Torres (Inic.)
31.-Río de Rusia.
32.-Bebida preparada con miel y especias.

VERTICALES

1.-Variedad de manzano.
2.-Especie de ciervo.
3.-Cadera.
4.-El descubridor de América.
8.-Número romano (49)
9.-Medida de capacidad.
10.-Relativo al nacimiento.
12.-Planta hortense.
14.-Necesidad de beber.
17.-Agujerillo sutil de la piel.
18.-Polvo muy fino.
20.-Disgusto.
21.-Palma de la India.
24.-Dos lugares de la provincia de Navarra.
25.-Río de Italia.
26.-Casualidad.

OBTENGA EL DINERO QUE NECESITA
EN 1ª 2ª y 3ª HIPOTECA
Bajos intereses, a nivel de banco
Llame a los tels. 534-2138
364-7891
PREGUNTE POR CARLOS

DINEROSSSSSS GANE DINERO
CONTRATOS DE LIMPIEZA
Contratos de limpieza para la venta. Empieze su propio negocio altamente remunerado. Proveemos con asistencia financiera garantizada para que Ud. pueda ser su propio jefe hoy. Gane de $200 a $2000 mensuales en su propio negocio. Tiempo parcial o tiempo completo en cualquier area de Toronto. Llame hoy al 961-1515 y pregunte por JOSE.
LLAME A JOSE AL 961-1515

OMUNICADO

a Liga Ecuatoriana pone en con
idas de precaución a todos los
n el Segundo Campeonato de F
aternidad Grancolombiana", la
Tribunal de Penas de las As
oronto y Ontario, contra los j
ez, pertenecientes a los regis
de Segunda División.
a sesión del Tribunal de Pena
artes 20 de Julio del año en
e tres miembros de las Asoci
adas, dos miembros de L.E.F
encionados y el Entrenador Sr. A
l motivo de esta reunión fue pa
ómez que empujó al árbitro Sr.
retar su expulsión del campo
sancionar al arquero Szucko
espués de haber decretado un ti
ería. Este incidente ocurrió e
uando se realizaba el encuentr
Psalm XI.
a Resolución de la Asociación
s la siguiente :
años de suspensión dentro de
io al arquero Szucko.
uspensión para el jugador Gó
incia de Ontario hasta el 31

Resolución de la Asociación d
El jugador Gómez y el arquero
l resto de su vida para poder
Además una multa económica de
silians F.C. con el plazo pere
multa el día Viernes 30 de Jul
ro de la tarde; de no cancela
de los integrantes del Brasilia
en ningún certamen organizado.

Resolución de L.E.F.A. :
Expulsión definitiva de la Liga
y Szucko. Suspensión del Brasil
ga efectivo la cancelación de la
po estipulado. De lo contrario
cipando en el Campeonato.

LEMA
Disciplina y Deporte.

Jorge E. Romero
Presidente.

CLUB URUGUAY.

COMUNICADO.
Por razones de economía hemos
contrato de alquiler de nuestra
neamente), pero en nuestra me
de espectáculos con el solo fin de
Una vez finalizados estos espec
la búsqueda de una sede social
sidad y alcance.
Exhortamos a usted, socio y amig
tro club, brindándole a esta ins
ya sea familiar o amigo.

DEPORTES.
Al igual que en años anteriores,
llevará a cabo el Torneo Copa 25 d
Las inscripciones están por cer
formación al respecto, dirigirse
en el teléfono 537-4308 ó 533-0587

CAMPAMENTO DE FAMILIAS

Los latinoamericanos también
MENTO DE FAMILIAS.

PARA QUE? Gozar del aire lib
camaradería con otras familias la

PROGRAMA. Recreación y Depor
Práctica de Inglés. Fogones.

CUANDO? Domingo 29 de Agosto
bre.

DONDE? Moorelands. Kawagama
llas desde Toronto)

COMO LLEGAR? No se preocup
que está incluído en la cuota de ins

CUANTO CUESTA? Es muy econ
rigue.(Una familia con dos hijos
ga como Unico Gasto $ 76.00)

QUEDAN POCOS LUGARES, LLAM
651-5743(desde las 3 pm.)
864-1497(De 5 a 8 pm.)
923-7358(desde las 5 pm.)

ADEMAS :Consulte sobre Camp
Madres.

ORGANIZA E INVITA : LA COLME

COMUNICADO

La Liga Ecuatoriana pone en conocimiento y como medidas de precaución a todos los equipos participantes en el Segundo Campeonato de Fútbol denominado "Confraternidad Grancolombiana", la Resolución emitida por el Tribunal de Penas de las Asociaciones de Fútbol de Toronto y Ontario, contra los jugadores Szucko y Gómez, pertenecientes a los registros del Brasilians F. C. de Segunda División.

La sesión del Tribunal de Penas se llevó a cabo el día Martes 20 de Julio del año en curso con la asistencia de tres miembros de las Asociaciones arriba mencionadas, dos miembros de L.E.F.A., los dos jugadores mencionados y el Entrenador Sr. Altier.

El motivo de esta reunión fue para sancionar al arquero Gómez que empujó al árbitro Sr. Wecner Valentin al decretar su expulsión del campo de juego; y para juzgar y sancionar al arquero Szucko quien golpeó al referee después de haber decretado un tiro penal contra su portería. Este incidente ocurrió el día sábado 16 de Julio cuando se realizaba el encuentro entre Brasilians y el Psalm XI.

La Resolución de la Asociación de Fútbol de Ontario es la siguiente :

8 años de suspensión dentro de la Provincia de Ontario al arquero Szucko.

Suspensión para el jugador Gómez dentro de la Provincia de Ontario hasta el 31 de Diciembre de 1977.

Resolución de la Asociación de Fútbol de Toronto : El jugador Gómez y el arquero Szucko suspendidos por el resto de su vida para poder jugar fútbol en Toronto. Además una multa económica de $ 1.000 para el Brasilians F.C. con el plazo perentorio para pagar esta multa el día Viernes 30 de Julio de 1976 hasta las cuatro de la tarde; de no cancelar esta cantidad ninguno de los integrantes del Brasilians F.C. podrá participar en ningún certamen organizado.

Resolución de L.E.F.A. :

Expulsión definitiva de la Liga a los jugadores Gómez y Szucko. Suspensión del Brasilians F.C. hasta que haga efectivo la cancelación de la multa, dentro del tiempo estipulado. De lo contrario no podrá seguir participando en el Campeonato.

LEMA
Disciplina y Deporte.

Jorge E. Romero
Presidente.

CLUB URUGUAY.

COMUNICADO.

Por razones de economía hemos resuelto rescindir el contrato de alquiler de nuestra sede social (momentáneamente), pero en nuestra mente está la realización de espectáculos con el solo fin de recabar fondos.

Una vez finalizados estos espectáculos, nos daremos a la búsqueda de una sede social dentro de nuestra necesidad y alcance.

Exhortamos a usted, socio y amigo, a colaborar con nuestro club, brindándole a esta institución un nuevo socio, ya sea familiar o amigo.

DEPORTES.

Al igual que en años anteriores, en esta oportunidad se llevará a cabo el Torneo Copa 25 de Agosto.

Las inscripciones están por cerrarse. Para mayor información al respecto, dirigirse al señor Nelson Paesch, en el teléfono 537-4308 ó 533-0587.

CAMPAMENTO DE FAMILIAS

Los latinoamericanos también tenemos nuestro CAMPAMENTO DE FAMILIAS.

PARA QUE? Gozar del aire libre. Descansar. Estar en camaradería con otras familias latinoamericanas.

PROGRAMA. Recreación y Deportes. Charlas. Caminatas. Práctica de Inglés. Fogones.

CUANDO? Domingo 29 de Agosto a Domingo 5 de Setiembre.

DONDE? Moorelands. Kawagama Family Camp.(155 millas desde Toronto)

COMO LLEGAR? No se preocupe. Tenemos transporte, que está incluído en la cuota de inscripción.

CUANTO CUESTA? Es muy económico. Infórmese. Averigue.(Una familia con dos hijos entre 7 y 14 años, paga como Unico Gasto $ 76.00)

QUEDAN POCOS LUGARES, LLAMENOS HOY:
651-5743(desde las 3 pm.)
864-1497(De 5 a 8 pm.)
923-7358(desde las 5 pm.)

ADEMAS :Consulte sobre Campamentos para Niños y Madres.

ORGANIZA E INVITA : LA COLMENA.

LIGA ECUATORIANA

SEGUNDA RUEDA

PRIMERA DIVISION.

Equipos :
A : Centro Gallego
B : Chile Lindo
C : Pichincha
D : Duran Independiente
E : Guatemala
F : Ponderosa del Perú
G : Tungurahua
H : Manta
I : Selección de Colombia
J : Club Español de Fútbol

	10 AM.	12 PM.	2 PM.	4 PM.
Agosto 7		F–D	C–G	J–I
Agosto 8	H–B	E–A		
Agosto 14		J–A	I–B	H–C
Agosto 15	G–D	F–E		
Agosto 21			G–H	D–I
Agosto 22	E–C	F–A		
Agosto 28		H–E	J–C	I–D
Agosto 29	G–F	B–A		

SEGUNDA RUEDA

SEGUNDA DIVISION

A : Manabi
B : Once Antioquía
C : Millonarios de Colombia
D : Deportivo Chile Dos
E : El Gran Chaparral
F : Deportivo Tarqui
G : Estrella Roja
H : Psalm XI

	12 PM.	2 PM.	4 PM.
Agosto 14	A–G	B–F	C–H
Agosto 15	D–E		
Agosto 21	B–H	C–G	D–A
Agosto 22	E–F		
Agosto 28	C–A	D–H	E–B
Agosto 29	F–G		

CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO

Necesita ayuda? Visítenos! Ahora Ud. tiene en el Noroeste de Toronto un centro de servicios completamente gratuito y confidencial. Este centro, especilmente para latinoamericanos, ha sido recientemente abierto bajo el auspicio del Oficio Católico de Inmigración.

Le ayudaremos en problemas de inmigración, llenar formularios, orientación e información en general, salud, alojamiento, empleo, estudios, familia, traducciones y préstamos sin interés para viajes de familiares que inmigran legalmente a Canadá.

Atendemos de Lunes a Viernes de 10 de la mañana a 6 de la tarde en:
Centro Comunitario Latinoamericano
9 Milvan Dr., Unit 9
Weston, Ontario, M9L 1Y9
Teléfono: (416) 745-6239.

CUMPLEAÑOS

En la ciudad de Guayaquil cumplió dos años de vida infantil la niñita Delia María Moreno V.. Desde la ciudad de Montreal, Canadá, su papacito Ricardo Moreno le desea muchas felicidades.
Montreal, Canadá.
Ricardo Moreno.

Agradezco al Señor de la Justicia por un milagro concedido.
Un devoto. R.M.A.

Clasificados

ALBION FURNITURE DESIGNS.

Ofrece vacante para ocupar el cargo de tallista en muebles o escultor. Buen sueldo, buenas condiciones de trabajo.

1889 Albion Rd.
671-2141.

Tapicería y revestimiento de todo tipo de muebles a precios cómodos. Hablamos español.
Tapicería Towne.
647 The Queensway.
251-1589.

Persona con experiencia para coser carteras de cuero o plástico. Part-time o full time.
Tel. 762-6012.

BACHELORETTES.

$ 1… Hydro incluído.
Richmond - Niágara.
863-1048.

Se necesita persona para trabajar en agencia de viajes.
Tel. 465-1114, preguntar por George.

Carpinteros competentes se necesitan. Optima paga y buenas condiciones de trabajo.
4101 Weston Rd. 749-9611

Venga y vea nuestra línea de Stereos 1976, Telefunken, Panasonic, TV a color Panasonic Quasar de 9" a 26". Servicio de reparación en todos los modelos. Luxor Radio TV 620 Bloor St.W 531-3085
Hablamos español.

MUDANZAS.
Dentro y fuera de la provincia. Recibos y entregas a toda hora. Precios bajos.
Tel. 651-7927.

Se necesitan operarios para máquinas de coser y planchadores con experiencia para pantalones de damas. Aplicar en persona. Ingles necesario.
Newport Sportswear Ltd.
174 Spadina Ave. 4o. piso.

Se necesita chapista con experiencia.
Dirigirse a : Ernie's Garage. 1361 Dupont St.
531-6209 Preg. E.Maurini

Se necesita muchacha responsable para trabajar y para vivir en casa.
889-6046.

Se alquila flat y pieza y cocina. Varias habitaciones. $ 50; $ 32; $ 25 semanales.
164 Sunnyside Ave.
Tel. 535-9015 . Sr. Tony

casita casita casita

ENTREMOS casita

a UD. le interesa!

PABELLON SUDAMERICANO

VIÑA del MAR CARAVAN '76

A BENEFICIO DE LA CASA MATERNAL
Y JARDIN DE INFANTES: casita

BICKFORD HIGH SCHOOL
777 Bloor St. w.
frente al Parque CHRISTIE

DOMINGOS: 1° DE AGOSTO y
Hora 6:30 p.m. 15 DE AGOSTO

COMPRE SU TICKET HOY A EN LOS LUGARES HISPANICOS
AHORRE - EN BOLETERIA COSTARAN
$ 2.00 ADULTOS
$ 0.25 NIÑOS
3.00 ADULTOS
0.50 NIÑOS

casita necesita su ayuda!

Caras Conocidas con la Misma Historia...

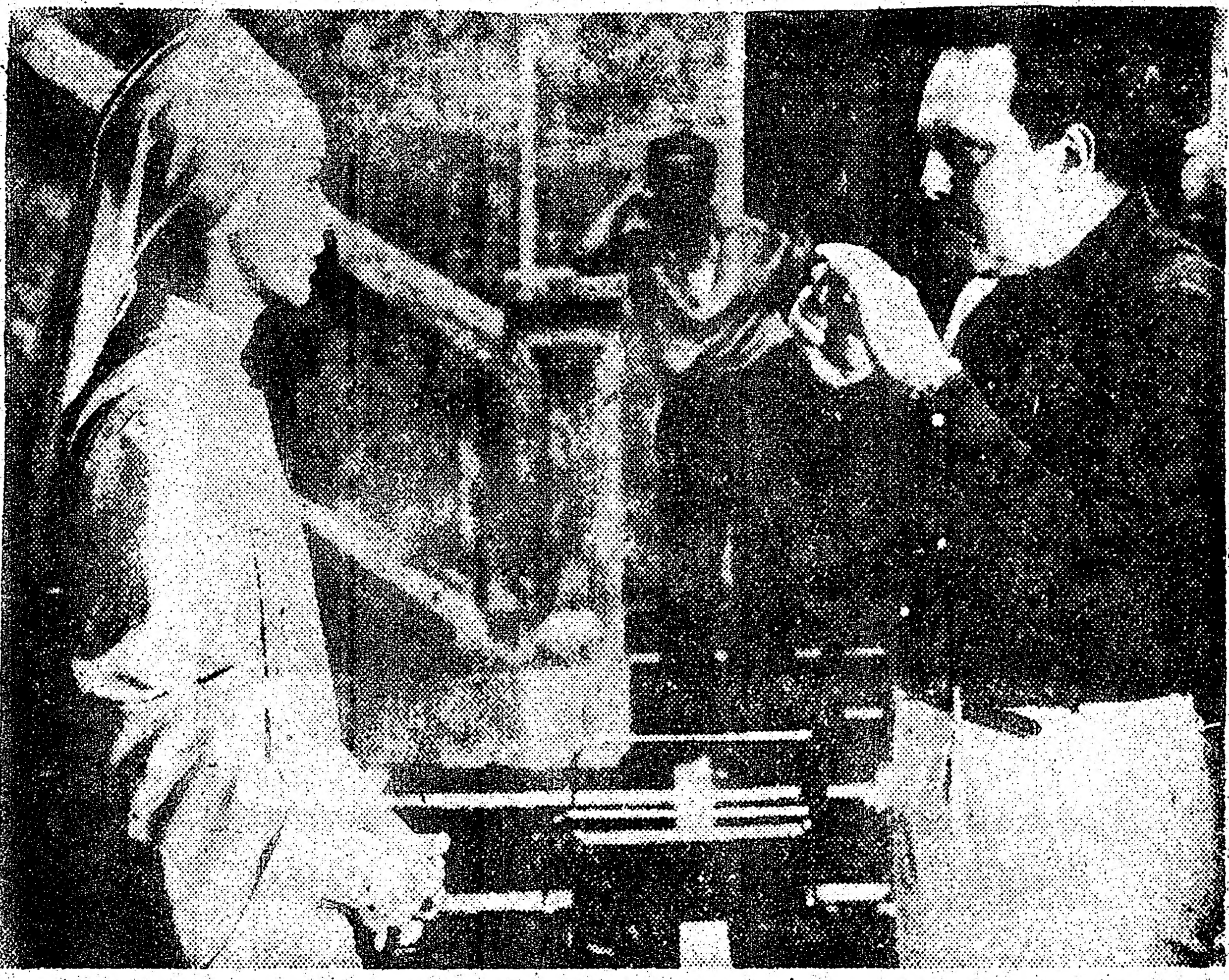
BUFFALO BILL es Paul Newman, quien explica al intérprete cómo es el negocio del espectáculo que presenta con los indios. El intérprete es Will Sampson, el mismo que vieron como indio loco en "Atrapados sin Salida" y el desinteresado jefe indio es Frank Kaquitts. Todo en la nueva película "Búffalo Bill y los indios de Toro Sentado en una Lección de Historia". Todavía no la bautizan en español y en ella también trabajan Joel Grey, Kevin MacCarthy y Geraldine Chaplin.

A una Cinta Australiana el Trofeo "John Ford"

CANNES, Francia, (AFP).—El trofeo John Ford fue atribuido hoy aquí en el I Festival de Películas del Oeste de Cannes a "Mag dog", de Philippe Mora (Australia).

El jurado, compuesto por periodistas, recompensó igualmente al actor alemán Hardy Kruger dandole el galardón reservado a la interpretación masculina por su papel en "Potato Fritz".

Las recompensas, en forma de caballos de bronce, serán entregadas esta tarde aquí por la actriz Anne Marie Philippe, hija del desaparecido actor francés Gerard Philippe.



LA ACTRIZ INGLESA Glenda Jackson recibe instrucciones del director Damiano Damiani, durante la filmación de su más reciente película "Sor Demonio". (ANSA)

Glenda Jackson Superó el Escándalo del Divorcio y Ahora Disfruta de Calma

LONDRES, (ANSA).—Meses después de su inesperado divorcio, Glenda Jackson, que sigue siendo la actriz inglesa más requerida por el cine internacional, concede entrevistas en las que habla con naturalidad de su nueva vida y su nuevo compañero.

El divorcio de Glenda y Roy Hodges, después de 18 años de matrimonio, había conmovido al público británico por el momentáneo clima de escándalo que lo había rodeado. Los diarios hablaban de la repentina pasión de la ganadora de dos óscares por un iluminador de la compañía con la que efectuaba una gira por Australia. También decían que su marido, que dirige una galeria de arte, amenazaba con publicar cartas muy comprometedoras si ella no le cedía la custodia del hijo de ambos, Daniel, de siete años.

"Roy y yo nos hemos puesto de acuerdo para que Daniel no sufra por el divorcio —cuenta ahora la actriz— y le explicamos que ya no podíamos vivir todos juntos. Su padre lo lleva todos dias a la escuela y luego lo trae hasta la casa donde ahora vivo con mi hermana".

La causa inmediata de la ruptura del matrimonio fue la relación de Glenda con el iluminador Andy Phillips, pero ella asegura que hacia por lo menos tres años que su relacion con el marido no tenia razón de ser, porque habian terminado por convertirse en dos extraños. "No se puede echar siempre la culpa a los demás —dice—, las cosas van mal, simplemente porque van mal. Tal vez una de las causas ha sido que yo viví mucho tiempo fuera de casa, por razones de trabajo; o a que me casé muy joven y aún no estaba madura para hacerlo; o que se agotó una etapa de mi vida. No me fue fácil decidirme al divorcio, pero era inevitable; necesitaba recuperar mi libertad".

Glenda ha aceptado la idea de quedarse con un solo hijo porque a los 40 años no quiere correr los riesgos que puede implicar una maternidad tardia, y también ha renunciado a la idea de adoptar un niño, porque sus viajes constantes le impedirian dedicarle el tiempo necesario.

Los planes matrimoniales no existen en su futuro inmediato: "Además —aclara—, si decidiera volver a casarme no sé si eligiría a alguien como Andy. No creo en el marido ideal. Pienso que es necesario llegar siempre hasta el fondo, que no basta detenerse en la fase romántica de una relación, sino que ésta debe desarrollarse y madurar. Si no lo hace, se acaba. Si se desarrolla, dado el tipo de sociedad en que vivimos, termina invariablemente en una relación de tipo conyugal, aunque no se trate de un matrimonio formal. Y si ya se ha estado casado uno sabe que esto implica muchas cosas que no nos gustan, pero que hay que aceptar. Si uno no lo logra quiere decir que el vinculo no era muy fuerte, y se rompe.

¿Qué encuentra de especial en Andy Phillips?. "Me hace reir. Cuando no hay sentido del humor no hay modo de comunicarse. Haria cualquier cosa por alguien que me hace reir. No sé qué otras cualidades tiene. Nunca me puse a pensarlo, pero tampoco creo que se ame a nadie por sus virtudes.

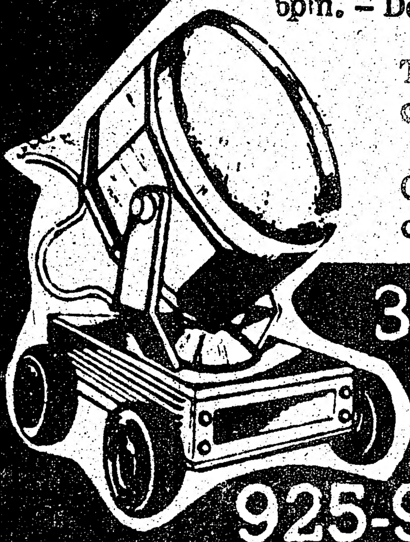
Milly Dice en Madrid: "Mi Droga, el Teatro"

MILAN, (A.N.S.A.)—"Por caridad no me diga que soy un mito, que soy un personaje. Los mitos están en el Olimpo y yo soy una persona, que es algo distinto. Por cierto, la carrera del actor es muy compleja; también yo soy neurótica. Una persona normal no hace este trabajo de exhibicionistas".

En una frase, Emilia Mignone, o sea Milly, resumió los "pro y los contra" de su profesión y dijo que la fantasía del teatro es la mejor medicina para los días infaustos que cada uno colecciona. Vestida con falda y camisa, tal como a menudo aparece en escena, Milly tiene el don de la espontaneidad; habla con sencillez, pero transmite las emociones, como todas las personas auténticas; narra y se narra, aquí y allá, volviendo al pasado y luego mirando hacia el presente. Un juego de acelerador y freno: el motor es la memoria.

Con ella es posible charlar, porque cualquier pregunta formal sería reduccionista, como beber una sola gota de agua teniendo a su disposición una botella.

UNIVERSAL
Duchess & Dirtwater Fox
Sherlock Holmes & Smarter Brother
531-5239
AGOSTO 4-7
KENSINGTON
ADULT ENTERTAINMENT
Trinity is still my name
Russian Roulette
535-0202 535-6032

CINE AMERICA
presenta a:
Viernes desde 8pm. – Sábado desde 6pm. – Domingo desde las 2.30p
TRIPLE-IRONS con Kung Fu
CLEOPATRA JONES con Kung Fu

344 College esq. Augusta
925-9450

NUESTRA GENTE
EN SU 3ER AÑO DE VIDA
Primer programa en Espanol de la Television Canadiense
creado y conducido por:
WALTER HUGO SANTILLAN
TEL 531-6826

DOMINGOS 7.30 A.M. A COLOR EN TORONTO
Citytv
CHANNEL 79 CABLE 7
SABADO 7 DE LA TARDE A COLOR
mctv
Por los seguientes Cables:
GRAHAM CABLE · KEEBLE CABLE · METRO CABLE
SCARBORO CABLE · ROGERS CABLE · YORK CABLE
PRODUCED AND CO-ORDINATED THROUGH THE FACILITIES OF
DAISONS MULTILINGUAL TELEVISION
OFFICES & STUDIO, 1000 LAWRENCE AVENUE WEST, TORONTO, TEL: 789-1171

...sabe que esto implica muchas cosas que no nos gustan, pero que hay que aceptar. Si uno no lo logra quiere decir que el vínculo no era muy fuerte, y se rompe.

¿Qué encuentra de especial en Andy Phillips?. "Me hace reír. Cuando no hay sentido del humor no hay modo de comunicarse. Haría cualquier cosa por alguien que me hace reír. No sé qué otras cualidades tiene. Nunca me puse a pensarlo, pero tampoco creo que se ame a nadie por sus virtudes.

Milly Dice en Madrid: "Mi Droga, el Teatro"

MILAN, (A. N. S. A.)—"Por caridad no me diga que soy un mito, que soy un personaje. Los mitos están en el Olimpo y yo soy una persona, que es algo distinto. Por cierto, la carrera del actor es muy compleja; también yo soy neurótica. Una persona normal no hace este trabajo de exhibicionistas".

En una frase, Emilia Migone, o sea Milly, resumió los "pro y los contra" de su profesión y dijo que la fantasía del teatro es la mejor medicina para los días infaustos que cada uno colecciona. Vestida con falda y camisa, tal como a menudo aparece en escena, Milly tiene el don de la espontaneidad; habla con sencillez, pero transmite las emociones, como todas las personas auténticas; narra y se narra, aquí y allá, volviendo al pasado y luego mirando hacia el presente. Un juego de acelerador y freno: el motor es la memoria.

Con ella es posible charlar, porque cualquier pregunta formal sería reduccionista, como beber una sola gota de agua teniendo a su disposición una botella.

DE LA TARDE

METRO CABLE

YORK CABLE

VISION

TEL: 789-1171

INGRID BERGMAN: "NO APRUEBO LA SOCIEDAD PERMISIVA"

"No es verdad que el erotismo y la violencia sean necesarios para que una película tenga éxito".

"Jamás he hecho nada de lo que mis hijos pudieran avergonzarse".

"La vida hay que vivirla intensamente, disfrutando de cada momento, pero sin degradarse en el camino".

Ahora resulta increíble que el comportamiento de Ingrid Bergman, hace 24 años, dejase aturdido al mundo y levantase las críticas más negativas contra la actriz.

Su "crimen" fue separarse de su primer esposo, un médico sueco, para unirse al director de cine italiano, Roberto Rosellini, del que estaba profundamente enamorada y con el que más tarde se casó.

"Bueno, eso ocurrió hace muchos años —me dijo Ingrid— y las cosas se medían de una manera muy diferente. Ahora la libertad de las personas —y la idea de moral— han alcanzado unas proporciones insospechadas.

"Para mi, lo que yo hice fue una especie de adelantamiento al Movimiento de Liberación de la Mujer. Entonces fue un gran escándalo y hoy hace reir.

Unos años después Ingrid y Rossellini se separaron y la actriz contrajo nuevo matrimonio con el empresario sueco Lars Shmit.

"NO ME LAMENTO"

Ahora circulan rumores de que éste matrimonio también está a punto de deshacerse. El único comentario de Ingrid fue: "Todavía funciona".

Ingrid es una mujer que jamás ha querido ver publicada su vida privada. En realidad ha hecho todo lo posible por evitarlo, pero cuando se es una actriz de su categoría es imposible separar totalmente la vida privada de la pública.

"No me lamento de nada de lo que he hecho hasta ahora —dice—. Todo ha sido por amor, no por egoísmo ni ambición y conservo los más maravillosos recuerdos".

"Pero ¿qué estoy haciendo hablando de recuerdos? —dice sonriendo—. Esto puede hacer pensar que mi vida ya ha pasado y nada más lejos de la verdad. Lo más maravillloso de vivir en esta época es que ya no existe la vejez. Si se conserva la salud, se puede ser joven a los sesenta años".

VIDA PRIVADA

Ingrid tiene cincuenta y ocho años pero todavía puede provocar envidia en mujeres 20 años más jóvenes. Su piel es finísima y el pelo, en melena corta, le da un aire muy juvenil. Sus ojos azules se oscurecen en un azul más intenso cuando sonríe y se vuelven grises cuando se disgusta.

No está de acuerdo con la sociedad permisiva de nuestro tiempo, especialmente con la violencia y el erotismo que llena las películas actuales, con la disculpa de que se intenta presentar la realidad de nuestro tiempo.

"La gente joven se siente influenciada por lo que ve en la pantalla —dice— y, por supuesto, son impresionables. Por esta razón yo jamás he querido hacer nada que hiciese que mis hijos se sintiesen molestos o avergonzados".

"Después de todo no se puede enseñar a los hijos unos principios en la vida privada y demostrar ante todo el mundo que esos principios no importan nada.

"Yo creo —añade— que en la sociedad actual los jóvenes tienen muchas dificultades para encontrar su verdadero camino.

DEMASIADO REALISMO

"En todas las profesiones la competencia es mayor que nunca. Se da excesiva importancia a las cosas materiales y, además suceden demasiadas cosas en el mundo que aumentan la desilusión —Vietnam, escándalos políticos, etc.

"Sin embargo, se supone que la sociedad es mucho más libre de lo que era en mi juventud".

Ingrid asegura que jamás hubiera podido ser actriz si tuviese que empezar ahora. Las escenas eróticas y de desnudismo le parecen nauseabundas.

"Todo se hace en nombre del realismo. Sin embargo, yo creo que el amor es mucho más que andar desnudo y realizar el acto sexual".

"Es una emoción que puede manifestarse sin llegar a los más crudos detalles ni utilizar un vocabulario grosero".

MOMENTOS PRECIOSOS

Vuelve a sonreir, bebe un sorbo de vino blanco, muy frío, y continúa: "Bueno, tal vez estoy criticando demasiado. Las costumbres cambian y tal vez los demás no vean las cosas como las veo yo. En el fondo creo que soy una puritana

"Creo en la vida y en que debe vivirse, al máximo. Es preciso disfrutar cada momento, pero sin degradarse".

Indudablemente —continúa— no niego que hay un momento y un lugar para quitarse la ropa, y esto es muy natural. Pero lo que me molesta es hacerlo en público, o en la pantalla. Sinceramente, creo que no es necesario llegar a esos extremos para que una película tenga éxito".

INTELIGENTE E INGENIOSA

Tal vez, por esta razón Ingrid Bergman se dedica mucho más al teatro que al cine. Actualmente está ensayando la obra de Somerset Maugham, "La Ninfa Constante".

En Hollywood Siguen de Moda las Nuevas Versiones; Toca su Turno a "Grand Hotel"

HOLLYWOOD.- La fiebre de las "nuevas versiones" está alcanzando en intensidad a la de "segundas y terceras partes" en el cine norteamericano. Hace unos días la Metro y la Universal anunciaron el multimillonario proyecto de filmar la continuación de "Lo que el viento se llevó" y ahora revela el plan de hacer una nueva versión de "Grand Hotel", aquella famosa película en que se reunieron Greta Garbo, los dos Barrymore, Joan Crawford y Wallace Beery interpretando la novela de Vicky Baum.

Para realizar esta nueva versión la Metro se unirá a la Warner, y ambas compañías se dividirán los gastos de la inversión, de varios millones de dólares, y de distribución mundial. Ya está listo el guión, que tiene como base la historia de la Baum pero adaptada a la época actual, y el director ha sido contratado: se trata de Sidney Pollack. Lo único que no hay todavía es reparto, pero se afirma que será multiestelar. El rodaje dará comienzo a principios del año próximo y se llevará principalmente a cabo en el hotel MGM de Las Vegas.

La United Artists distribuirá la película en Canadá y los EU y la Warner se encargará de ello en el resto del mundo.

GRAN BAILE

CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE

COLOMBIA

SABADO

7 de Agosto - 9 pm.

3956A Blvd. St. Laurent, 2ndo. piso— Valor $2.00-MONTREAL

ADEMAS: Concurso de salsa para elegir el mejor bailarin de SALSA DE CANADA.

Presentación del Grupo Folklorico de Colombia.

Colores Puros y Alpargatas, lo Nuevo Para Otoño e Invierno

La combinación de colores "puros" y luminosos, es característica de las prendas de verano

Las tendencias de la moda femenina, en cuanto al colorido, indican que seguirán en voga los colores puros, sin mezcla de gris.

Las alpargatas desempeñan ahora una doble función calzan y se unen al pantalón estilo chino

Estos colores son los cafés en una gama muy amplia que abarca las tonalidades del ocre dorado y los verdes bronceados, como una prolongación de la moda color kaki.

Se incluyen también, entre los colores "puros", el rosa, amarillo, anaranjado, turquesa, azul y el verde tierno.

Es importante tomar en cuenta estas tendencias para lucir bien a la moda y en tonos favorecedores.

Los colores preferidos para acentuar el azul de noche, son el petróleo, rojo, con un poco de azul, y el violeta.

Se imponen con singular preferencia del gusto femenino, los vestidos de rayas

El beige claro servirá, fundamentalmente, para combinarlo con el café oscuro y para acentuar los hilos torcidos y las mezclas de fibras.

Las combinaciones de todos estos colores siguen teniendo gran actualidad y son ideales para armonizar con los tonos básicos intensos y luminosos del verano del '76.

Qué mejor que llevar ropa fluida en este verano que se antoja muy caluroso.

La fluidez depende, en gran parte, de las telas que se utilicen y que deberán ser de algodón para vestidos o conjuntos informales y en tejido ligero de punto para otras ocasiones.

Las alpargatas son imprescindibles para complementar los trajes de largo chaleco bicolor, sobrepuesto a una camisa y pantalón cuya "campana" ha quedado casi olvidada.

Cintas y agujetas atadas a los zapatos y que estrechan graciosamente los tobillos, se verán con mayor frecuencia, ya no tan sólo cuando hablemos de pantalones sino en conjuntos de colorido y dibujos contrastantes.

Aunque en vestidos y trajes siguen apareciendo los cinturones, tan de moda, éstos son ahora accesorios de forma común y caprichosa que no ciñe la cintura; solamente la marca para dar gracia al vestido.

Los escotes son pequeños y han adoptado una línea ligeramente redondeada que favorece casi a todos los cortes de cara.

Finalmente, una guía que le interesará con seguridad... Las líneas gruesas y delgadas, en colores contrastantes y combinables toman nuevamente un fuerte impulso, según lo indican las tendencias de la moda en países europeos.

De la rara unificación de estampados geométricos surge este conjunto de falda envolvente

PELINI TAILORS
Le ofrece con este aviso un
10%
DE DESCUENTO
en cualquier traje hecho a la medida

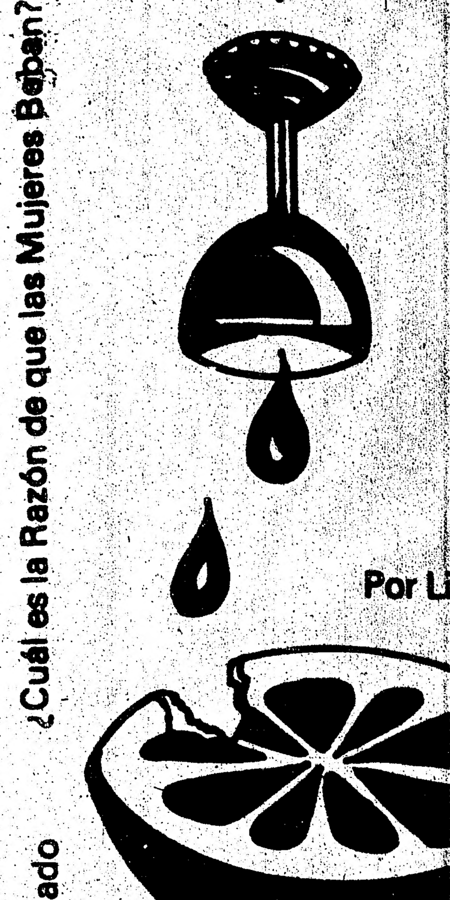
3477 FINCH WEST MALL
TEL: 741-2960

CASA LISBOA
hay una sola
*UNA SOLA POR SU GRAN VARIEDAD EN ROPA Y CUERO FINO.
*UNA SOLA POR SUS PRECIOS ECONOMICOS
*UNA SOLA PORQUE HABLAMOS SU IDIOMA
*UNA SOLA POR SU ESMERADO SERVICIO

UNA SOLA EN
236 AUGUSTA ave.
TEL. 366-7068

AHORRE! AHORRE! AHORRE!
ABRIGOS DE PIEL USADOS
DESDE $99 También sombreros, solapas y tapados para hombres.
Paul Magder
202 SPADINA AVE. TEL. 363-6077

La Esposa A



Por L

Hace diez años, la proporción de hombres y mujeres alcohólicos era de 8 a 1. Hace un par de años era de 4 a 1. Hoy en día, uno de cada tres alcohólicos, es una mujer. ¿Por qué?

A varias mujeres, así como a varios hombres, les gusta la bebida. En nuestra sociedad, los actos publicos incluyen inevitablemente el alcohol. Y un coctel antes de la comida y vino con los alimentos, es un hábito tanto de los hombres como de las mujeres de hoy en día. Ya es poca la gente que se ocupa de criticar a las mujeres que se encuentran solas en un bar, bebiendo algo y son muchas las mujeres que en lugar de ofrecer té en sus reuniones, ofrecen vino.

No obstante, un capítulo un tanto molesto de esta igualdad social es el alcoholismo. Hoy en día, uno de cada tres alcohólicos es mujer. Hace diez años, las estadísticas decían que eran de 8-1. No obstante, ¿cuál es la razón por la que tantas mujeres se están volviendo alcohólicos? Según el señor W. H. Kenyon, varias mujeres están bebiendo debido a que se sienten abandonadas. Algunas beben para molestar a sus esposos.

"En términos generales, las mujeres se sienten más abandonadas que los hombres —dice—. Se sienten solas y se aburren. Tienen una mayor necesidad de compañia. En suma, cuando tienen hijos, sienten una mayor responsabilidad y tienen más preocupaciones y en muchos casos, las mujeres no reciben la ayuda suficiente y el apoyo de sus esposos.

"A menudo, necesitan que les demuestren cariño, admiración y seguridad —lo que es lo mismo que sentirse amadas.

"Algunas mujeres admiten que comenzaron a beber con el fin de recuperar el afecto, o de molestar a sus esposos. En una serie de casos, los problemas han surgido ya que la persona se desenvuelve en un ambiente poco adecuado o debido a que la mujer ha tenido que dejar a un lado sus ambiciones y deseos con el fin de apegarse a los deseos y las necesidades de su esposo y su familia."

El señor Kenyon advierte que está surgiendo una nueva generación de mujeres alcohólicas.

"Aquellas que comenzaron a beber regularmente y en cantidades exageradas cuando tenían quince o

...gatas, lo ...vierno

...anaranjado, turquesa, azul y verde tierno.

...s importante tomar en cuenta ...as tendencias para lucir bien a ...moda y en tonos favorecedo...

...os colores preferidos para ...ntuar el azul de noche, son el ...róleo, rojo, con un poco de ..., y el violeta.

Cintas y agujetas atadas a los zapatos y que estrechan graciosamente los tobillos, se verán con mayor frecuencia, ya no tan sólo cuando hablemos de pantalones sino en conjuntos de colorido y dibujos contrastantes.

Aunque en vestidos y trajes siguen apareciendo los cinturones, tan de moda, ... son ahora accesorios de forma común y caprichosa que no ciñe la cintura; solamente la marca para dar gracia al vestido.

Los escotes son pequeños y han adoptado una línea ligeramente redondeada que favorece casi a todos los cortes de cara.

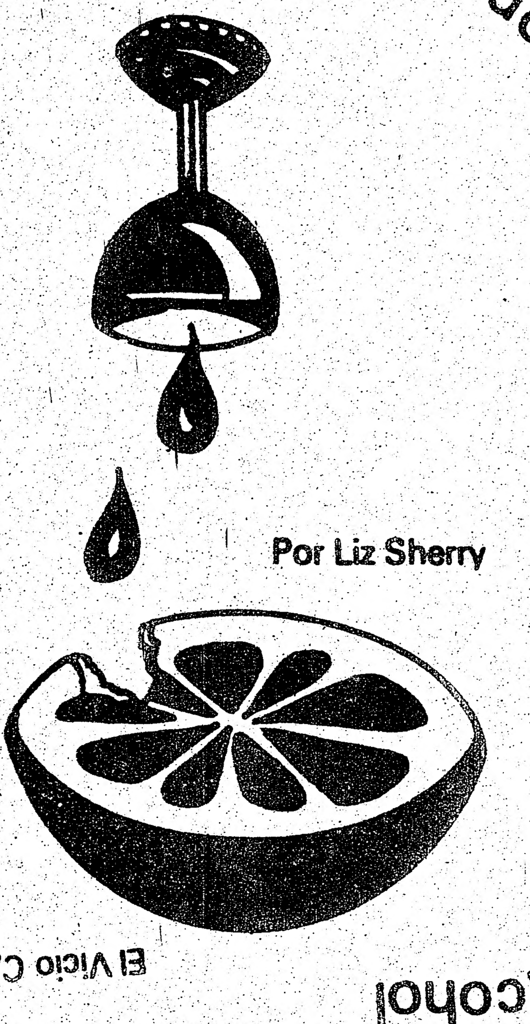
Finalmente, una guía que le interesará con seguridad... Las líneas gruesas y delgadas, en colores contrastantes y combinables toman nuevamente un fuerte impulso, según lo indican las tendencias de la moda en países europeos.

...estampados geométricos ...de falda envolvente

...RRE! AHORRE!
...PIEL USADOS
...También sombreros,
...os para hombres.
...Magder*
...E. TEL. 363-6077

La Esposa Abandonada que Busca Consuelo en el Alcohol

¿Cuál es la Razón de que las Mujeres Beban?



Por Liz Sherry

El Vicio Complicado

En la Mujer, la Etapa de Intoxicación Llega más Pronto que en el Hombre

Hace diez años, la proporción de hombres y mujeres alcohólicos era de 8 a 1. Hace un par de años era de 4 a 1. Hoy en día, uno de cada tres alcohólicos, es una mujer. ¿Por qué?

A varias mujeres, así como a varios hombres, les gusta la bebida. En nuestra sociedad, los actos publicos incluyen inevitablemente el alcohol. Y un coctel antes de la comida y vino con los alimentos, es un hábito tanto de los hombres como de las mujeres de hoy en día. Ya es poca la gente que se ocupa de criticar a las mujeres que se encuentran solas en un bar, bebiendo algo y son muchas las mujeres que en lugar de ofrecer té en sus reuniones, ofrecen vino.

No obstante, un capitulo un tanto molesto de esta igualdad social es el alcoholismo. Hoy en día, uno de cada tres alcohólicos es mujer. Hace diez años, las estadísticas decían que eran de 8-1. No obstante, ¿cuál es la razón por la que tantas mujeres se están volviendo alcohólicos? Según el señor W. H. Kenyon, varias mujeres están bebiendo debido a que se sienten abandonadas. Algunas beben para molestar a sus esposos.

"En términos generales, las mujeres se sienten más abandonadas que los hombres —dice—. Se sienten solas y se aburren. Tienen una mayor necesidad de compañía. En suma, cuando tienen hijos, sienten una mayor responsabilidad y tienen más preocupaciones y en muchos casos, las mujeres no reciben la ayuda suficiente y el apoyo de sus esposos.

"A menudo, necesitan que les demuestren cariño, admiración y seguridad —lo que es lo mismo que sentirse amadas.

"Algunas mujeres admiten que comenzaron a beber con el fin de recuperar el afecto, o de molestar a sus esposos. En una serie de casos, los problemas han surgido ya que la persona se desenvuelve en un ambiente poco adecuado o debido a que la mujer ha tenido que dejar a un lado sus ambiciones y deseos con el fin de apegarse a los deseos y las necesidades de su esposo y su familia."

El señor Kenyon advierte que está surgiendo una nueva generación de mujeres alcohólicas.

"Aquellas que comenzaron a beber regularmente y en cantidades exageradas cuando tenían quince o dieciséis años de edad, o a los diecisiete o dieciocho años, pueden considerarse alcohólicas de los 25 en adelante."

Hoy en día, son muchas las mujeres de 30 a 40 años, de edad que buscan ayuda. El señor Kenyon señala que las mujeres se vuelven alcohólicas más rápido que los hombres.

"En la mayoría de los casos, tanto los hombres como las mujeres se preocupan y es necesario tener en cuenta que el exceso de alcohol representa uno de los factores que llevaron a las personas al alcoholismo."

Una mujer que tiene de 35 años en adelante, padece lo que los expertos llaman "alcoholismo complicado".

"Un porcentaje importante, especialmente de mujeres mayores —dice el señor Kenyon—, trabaja medio tiempo o todo el día. No obstante, para aquellas que no lo hacen, el aburrimiento y la frustración son evidentes. En dichos casos, los esposos y esposas tienden a llevar vidas sociales por separado y los lazos de unión que se encuentran en los matrimonios estables no están presentes."

Uno de los problemas que existen para detectar el alcoholismo femenino, es que una mujer generalmente guarda su secreto. Si sus hijos están en la escuela, su esposo en el trabajo, no hay nada que le impida beber durante el día. Es en estos casos cuando, sin importar cuáles sean las razones que las obligaron a hacerlo en cada caso, el alcohol se vuelve una necesidad. El hecho de beber mucho cuando se encuentra sola es una señal de dependencia del alcoholismo.

He aquí, lo que dice el señor Lincoln Williams al respecto: "Tiende a alcanzar la etapa de intoxicación con mayor rapidez que el hombre. Y está más propensa a llegar a un estado de coma. La opinión de aquellas personas que tratan esta enfermedad es que, en suma, es más difícil tratar a una mujer que a un hombre. Les es difícil reajustarse a sus vidas y mantenerse sobrias. Por supuesto, debemos tener en mente que a las mujeres no les gusta descubrir su secreto, y por lo tanto, son pocas las que se presentan ante un médico antes de que la enfermedad ya esté muy avanzada."

¿Por qué unas mujeres se vuelven alcohólicas mientras que otras, que tienen las mismas presiones, los mismos problemas y personalidades semejantes beben tan sólo en reuniones sociales? Esto sigue siendo un misterio. Los miembros de Alcohólicos Anónimos creen que los alcohólicos son alérgicos al alcohol. Otros expertos dicen que el problema podría haber comenzado en la infancia y señalan que los problemas sicológicos o emocionales pueden ser la causa.

EL FRANCES ha Cambiado

Por Rosette Hargrove

PARIS.—El francés ha cambiado. En los últimos 20 años ha habido una revolución silenciosa. El instituto Cofremca que está dedicado a los estudios sociológicos y mercantiles y destinado en forma privada a políticos importantes y acaudalados hombres de negocios, ha producido un informe voluminoso que representa la investigación de 20 años y la acumulación de centenares de hechos y personalidades.

Sin duda el francés ha cambiado adquiriendo una vida nueva, una veerdadera revolución. Nada de gritos, nada de guillotina. Nada de tormentas, pero una ola popular que dura casi un cuarto de siglo y que coincide con una expansión económica casi constante.

Su manera de vivir ha cambiado. El campesino francés ha lanzado al viento su boina junto con sus pantalones bolsudos de pana. Ha descubierto la calidad de las telas y el corte de las ropas. El personaje egoísta se ha puesto sociable, le encanta conocer gente y desea conocer extranjeros que solía detestar y experimentar con diferentes comidas. En un período de 25 años el campesino es otra persona, adaptándose al mundo industrial.

De acuerdo a Cofremca han sido importantes algunos de los cambios fundamentales en Francia en los últimos 20 años. Por ejemplo, la actitud liberal hacia el sexo, el repudio por la autoridad y prohibiciones sociales, el retorno a lo natural, el campo más amplio de oportunidades para todo, el declive de la idea de superioridad nacional, la aceptación de ideas nuevas como legalización del aborto y leyes que facilitan el divorcio.

El campesino francés ha lanzado su boina al viento...

Establecidos en Montreal con varios años de experiencia y un potencial de más de 2.500 miembros en más de 50 países.

*Si la soledad es su problema y su círculo de amistades no es amplio.

*Si quiere fundar un hogar que corresponda a sus aspiraciones bajo el punto de vista social, moral y económico.

*Si quiere legalizar su residencia en Canadá, el matrimonio podría resolver el problema; (estrictamente confidencial)

Agencia Internationale de L'Amitie

6339 Plaza St-Hubert, Suite 309, 271-9936

Montréal, Qué. H2S 2M1 271-6497

¿Malos Caminos? ...Precisamente les Agrada así

Para los aficionados al deporte automovilístico en Estados Unidos, cansados quizás de disfrutar excelentes carreteras por miles y miles de kilómetros, ir a nuevas aventuras en terrenos abruptos y broncos es un placer.

Desde hace diez años la travesía de las 500 Millas de Baja (California) atrae a más y más automovilistas que deseosos de participar en una carrera de miles y miles de saltos, cubren la distancia hasta Ensenada a bordo de vehículos de suspensión ruda.

Hay ocasiones, muy a pesar de las buenas carrocerías de los vehículos participantes, en que a la meta llegan solamente parte del chassis y el asiento del conductor; pero las aventuras del viaje no tienen precio.

El asunto es correr y brincar... brincar y correr que algunos tripulantes excedidos de peso aprovechan para lograr una figura esbelta y deportiva.

Se Venden más Coches que Nunca, Dicen Empresas Automovilísticas

Por JAVIER CASANOVAS,
Corresponsal de E. F. E.

WASHINGTON.

—Superados los peores momentos de la recesión económica provocada por el embargo petrolífero árabe de 1973, la industria automovilística norteamericana atraviesa estos meses por un periodo de expansión sin precedentes en la historia del país.

Datos suministrados esta semana por las "tres grandes" del motor —"General Motors", "Ford" y "Chrysler"— revelaron que sus beneficios durante el segundo trimestre de 1976 alcanzaron un nivel récord para ese periodo del año.

A la cabeza de las ganancias se situó la "General Motors", que en esos tres meses se embolsó unos beneficios de 909.6 millones de dólares, cifra no alcanzada nunca por ninguna corporación automovilística en un solo trimestre.

La "Ford" se benefició también del extraordinario crecimiento de la demanda y obtuvo en los meses de abril, mayo y junio beneficios totales de 441.9 millones de dólares al aumentar sus ventas un 27 por ciento respecto a igual periodo de 1975.

La "Chrysler" parece haber superado definitivamente la crisis del año pasado y sus ganancias trimestrales fueron de 125.1 millones de dólares, más del doble que las del mismo periodo de 1975.

Ejecutivos de las tres firmas pronostican además que la producción seguirá siendo elevada en el mes de agosto, a pesar de que muchas fábricas cierran temporalmente para preparar la fabricación de los modelos del próximo año.

La razón es que las empresas están negociando ahora los convenios laborales para el próximo año y sospechan que los trabajadores exigirán mejoras.

Las compañias quieren aprovechar el buen momento del mercado y tienen previsto adelantar al otoño la salida de los primeros modelos de 1977 para mantener el interés demostrado por la demanda durante los últimos meses.

Mecanique General St.Viateur
CARBURADORES● FRENOS
REMOLQUE ●SISTEMA ELECTRICO
AFINACION MOTORES
55 St.Viateur, W. Montreal
Tel;270-1282
HABLAMOS ESPAÑOL

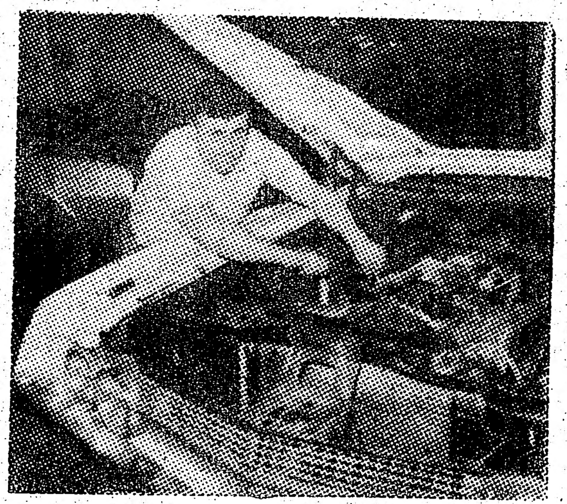
ONTARIO CHRYSLER LTD.
CARROS NUEVOS Y USADOS

Jaime Monteiro
un amigo que habla su idioma.

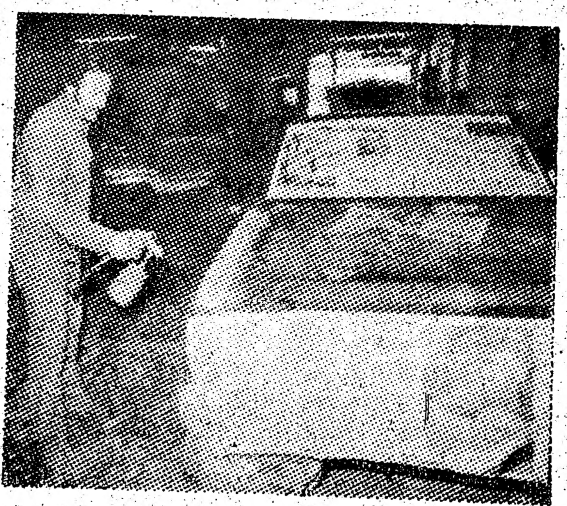
1001 Bay St. Toronto.
922-6161

Argentina Ecuador Peru Chile
Portugal Guatemala El Salvador
Bolivia Colombia Paraguay
$50.00 DE ENTRADA
Si Ud. es nuevo en este país y no tiene dinero, no se haga problema y venga a vernos.
Si Ud. ha pensado en vender su automóvil y adquirir un modelo nuevo, permítame ofrecerle mis servicios sin ningún compromiso con carros nuevos y usados.
CENTURY MOTORS
TONY MEJIA
1660 BLOOR W. TEL. 767-3196
Canada Canada Canada Canada

Garage Iberia
Reparaciones mecánicas
Operado por Nicolas Gomez
803 BROADVIEW AVE. 465-4191

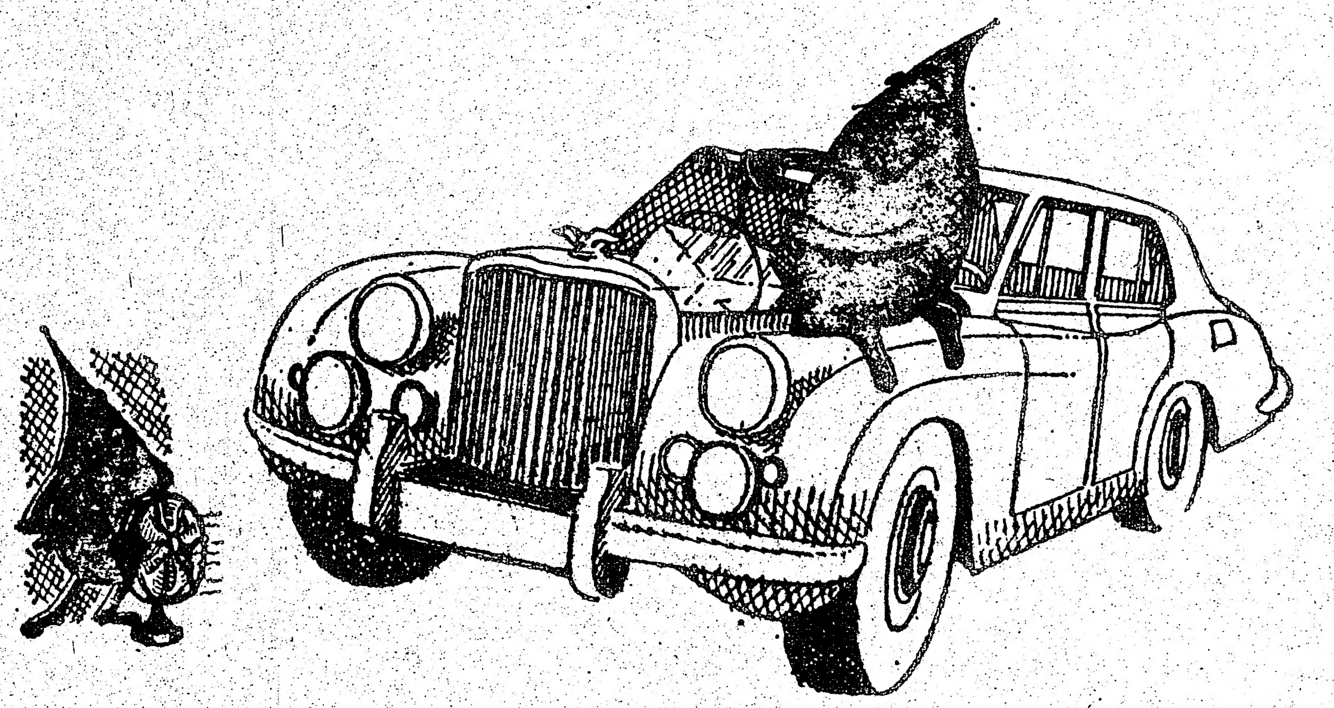

El mejor cuidado para su automóvil.
Reparacion general de automóviles
Certificados mecanicos
Garantia en todo trabajo
HIGH PARKS AUTO REPAIRS
332 HIGH PARK AVE.
762-8768

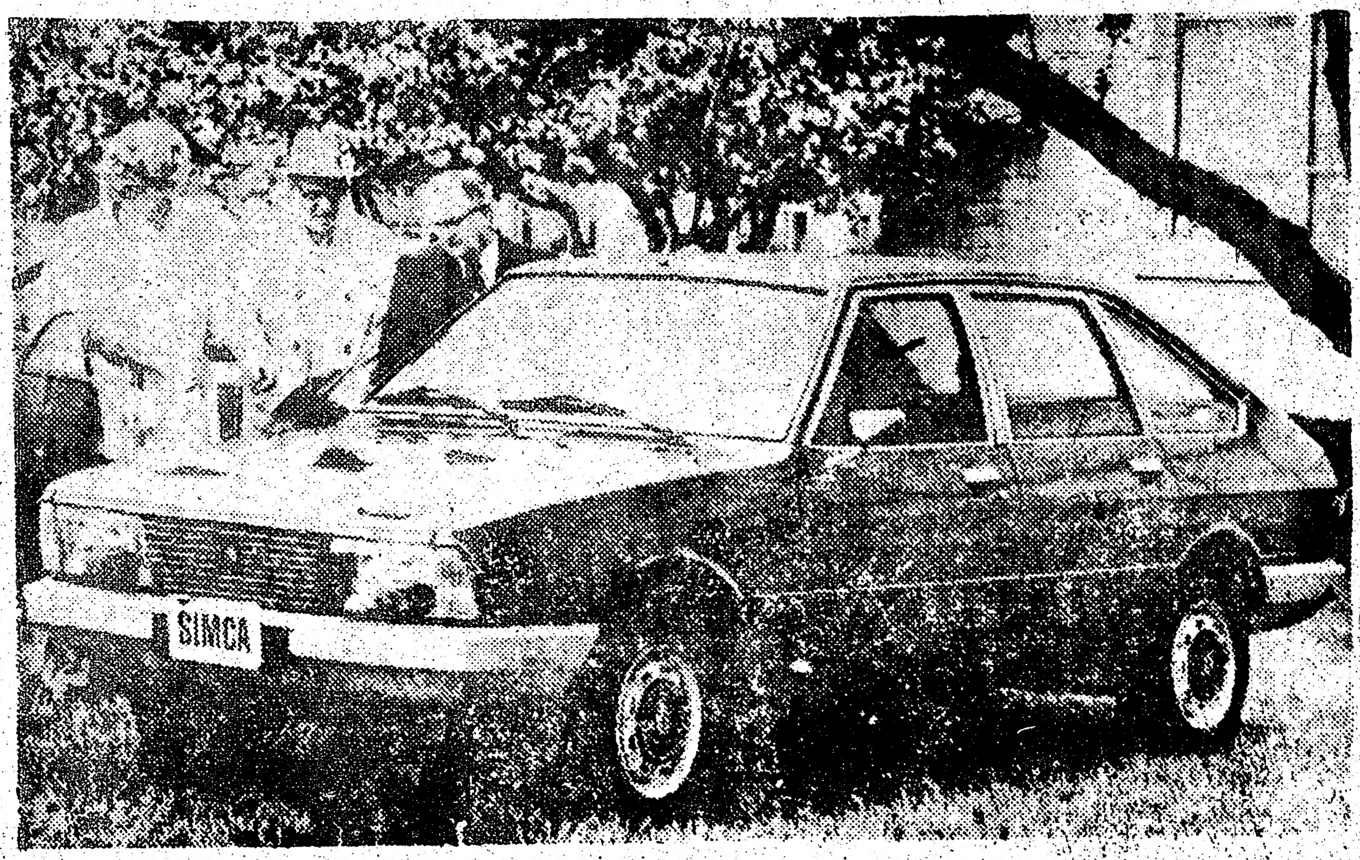
EASY
DRIVING SCHOOL
QUALIFIED DRIVING SCHOOL
CON MUCHOS AÑOS DE SERVICIO A LA COMUNIDAD DE HABLA HISPANA
Garantizamos la obtención de su permiso de manejo sin necesidad de que usted sepa hablar inglés.
STOP
Damos certificados a nuestros clientes para obtener descuentos en sus seguros.
1000 FT
996 DUNDAS ST. W. TORONTO 3, ONT.
ONE WAY
SCHOOL
OFFICE: 531-3604
RES: 532-9887

Estimaciones gratis
Trabajos en chapa y pintura garantizados
Ofrecemos coche de cortesia durante la reparacion del suyo

TORONTO BODY SHOP
332 HIGH PARK AVE.
767-9545

ALGO QUE CONVIENE SABER...

El Aceite y su Relación con la Temperatura del Motor en los Automóviles Para Todo uso





Accionistas de la Chrysler contemplan a un Simca 1308, producido por la subsidiaria francesa de esa compañía y que fue considerado como el mejor automóvil del año en Europa. (AP)

Aunque no es costumbre en el automovilista común la revisión del aceite en el motor del vehículo, la medición de su nivel en el cárter es algo más que conocer en el momento de cuánto lubricante dispone el coche.

El aceite, como elemento básico de lubricación y mezcla en el motor, es el agente químico más importante del mecanismo en su vida activa; y en el cuidado de la temperatura del motor, es determinante para el funcionamiento del automóvil, de ahí la necesidad de que la densidad del aceite sea la correcta independientemente de la cantidad mínima en el depósito.

En lo que respecta a la temperatura del motor y la función del aceite adecuado, la liberación de ca-

lor en la cámara de combustión (del motor) responde por la presión de los gases combustibles que actúan sobre el pistón, produciendo así la fuerza que activa al vehículo. Entre más calor se genere durante la combustión, mayor es la potencia que se deriva.

Sucede en esta forma que el aceite realiza sus funciones si la densidad del lubricante corresponde a las necesidades del motor en cuestión, aprovechando la mezcla depurada de básicos y aditivos para la viscosidad ideal en determinada vida y uso motrices.

VEA LA OFERTA ESPECIAL EN PAGINA 10

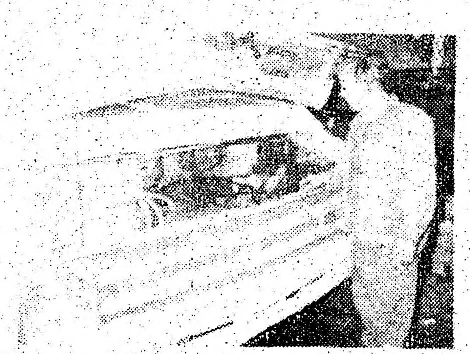
ROBERT
AUTOMOTIVE SUPPLY & HARDWARE LTD.
Sección Automotriz
Piezas para su motor y pinturas
Sección de Ferretería
con línea completa de ferretería, pinturas y utensilios de cocina.
531 College Street, 929-0909

CENTRE CITY MOTORS LTD.
807 Bathurst St. Tels; 534 3514-534 3515
Fundado en 1968 al servicio de la comunidad hispna.
AUTOMOVILES
A precios razonables, más de 100 carros usados en todas las marcas en oferta diaria, facilidades de crédito, garantizados y cambios.
JORGE GUEVARA, Tel. Res., 282 8148

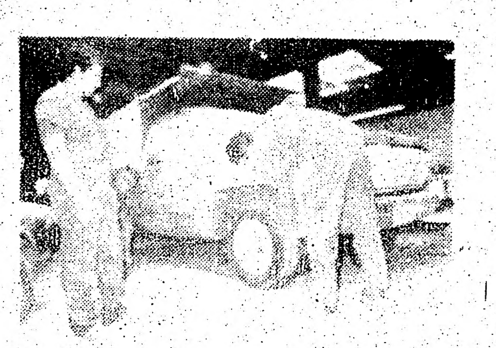
Instalación y reparación de aire acondicionado
Alternadores Generadores
Instalación y reparación de 8 track, cassete y radios
Cables electricos
Burros de arranque
Sistemas de alarma
Faroles de neblina
Motores de limpia-parabrizas
CANDIDO AUTO ELECTRIC
HABLAMOS ESPAÑOL
702 ST. CLARENS AVENUE TEL. 534-9993

ADDISON ON BAY LIMITED
BAY ST. NORTE DE COLLEGE
964-3211
Compra y venta de automoviles nuevos y usados.
Esmerado servicio y toda la financiación necesaria.
Pregunte por ALBERTO PINTOS
BUICK Cadillac GMC TRUCK SERIES PONTIAC

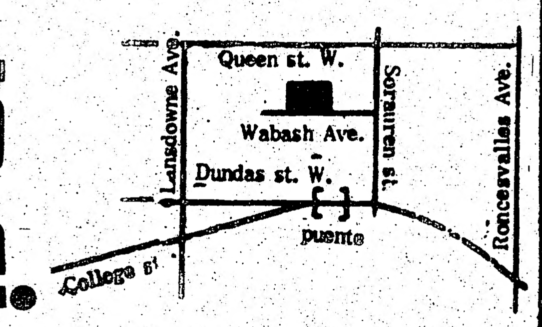
ARGENT
AUTO BODY
ERSILIO
GARAGE
Reparación completa en su auto
Estimaciones gratis
tel. 536-6600



Chapa y pintura
Especialización en carros europeos
tel. 536-6650



35 Wabas Ave.



...pular, Jueves 5 de Agosto de 1976
...eneral St. Viateur
...ORES ● FRENOS
...ISTEMA ELECTRICO
...ON MOTORES
...eur, W. Montreal
...70-1282
...OS ESPAÑOL
ONTARIO CHRYSLER LTD
CARROS NUEVOS Y USADOS
...001 Bay St. Toronto.
922-6161
...ador Peru Chile
...DE ...ENTRADA
...o en este país ...ero, no se haga ...nga a vernos.
Bolivia Colombia Paraguay
...MOTORS
...V. TEL. 767-3196
Canada Canada
...ejor ...do para ...tomóvil.
...REPAIRS
...SHOP

Viaje para la celebración del Aniversario de Guayaquil y la fiesta de las Flores y Frutas

*Pasajes a Latinoamérica o cualquier parte del mundo *Precios especiales y de excursión *Documentación legal *Inmigración *Traducciones *Fletes aéreos o marítimos desde su puerta * Servicio de notario público *Pasaportes.

solmar travel

803 Dundas St. W. (Cerca de Bathurst)

Tels. 364-7885 / 364-8370

Viajes especiales a Ecuador, Colombia, Argentina y Uruguay

FACILIDADES DE CREDITO

Poderes - Traducciones - Visas Pasaportes - Fotocopias Legales. Hablamos Español.

acadia travel agency

272 Augusta Ave.
Tels: 923-8501
923-8849

windward travel

321 DAVENPORT RD. TORONTO
TEL. 961-1014

ERIKA ZAFFARONI
Su agente latina.

Viajes a cualquier parte del mundo.

TOURS PARA ESQUIADORES DESPACHO DE BAULES.
VENTA DE TICKETS PARA TREN, BARCO Y OMNIBUS.
VISAS, PASAPORTES, TRADUCCIONES, DOCUMENTACIONES.

486 College st.
923-8918

5 TRAVEL

Viajes todo el año a todo el MUNDO especialmente:

by Lino

PERU - URUGAY - GUATEMALA - ECUADOR - CHILE - COLOMBIA - ARGENTINA.

SERVICIO ESPECIALIZADO DE

Despacho de Baules. Traducciones. Pasaportes. Visas

Motivos Italianos Para Viajar

UN NIÑO es introducido en un tren de Roma a fin de que gane lugar para viajar, en plan de vacaciones. Como ven, también allá las vacaciones masivas producen escenas poco comunes. Se calcula que un 35 por ciento de 56 millones de italianos viajan por vacaciones de agosto. (Radiofoto UPI).

MUSICA DE ALEMANIA Y AUSTRIA

VIENA, (ANSA) Este verano es excepcionalmente rico en música en Austria y en Alemania, desde el tradicional y centenario Festival de Bayreuth, dedicado a Richard Wagner, hasta el desfile de grandes maestros que pasarán por Salzburgo.

El 13 de agosto de 1873, el maestro Hans Richter —uno de los máximos directores de orquesta de la época— iniciaba el preludio de "El oro del Rhin" para inaugurar el teatro wagneriano de Mayreuth, gracias a la intervención de Luis II, el rey "loco" de Baviera. En esta ocasión inaugural se ofrecía por primera vez la representación integral del "Anillo del Dibelungo", cuyas dos primeras partes "El oro del Rhin" y "La Walkiria", ya habian sido estrenados por la Opera de Munich.

Este año la edición de la tetralogia estará en manos de franceses: el maestro Pierre Boulez, el director escénico Patrice Chéreau, el escenógrafo Richard Peduzzi. El famoso festival empieza en los próximos dias y termina el 28 de agosto. Ha perdido en los últimos años su brillo mundano, que tuvo el máximo esplendor en las primeras décadas del siglo, cuando siempre bajo la dirección de la familia de Wagner, recibia la visita del "clan" Proust, de los diversos barones Rotchilds, de nobles europeos y de millonarios norteamericanos.

El nazismo aprovechó luego, para su propaganda, toda la estructura cultural-ideologica wagneriana y Adolfo Hitler era un visitante devoto y un amigo de la poderosisima familia, cuyos niños lo llamaban "tío Wolf".

Este año también se presentará "Tristán e Isolda" dirigida por Carlos Kleiber, y "Parsifal" dirigida por Horst Stein.

El Festival de Munich 1976, ya iniciado y que concluye el 2 de agosto, ofrece una edición celebrativa de la tetralogia wagneriana dirigida, en este caso por Wolfgang Sawallisch con puesta en escena de Gunther Rennert. En el programa hay obras de Richard Strauss, de Mozart, de Stravinski, además del "Barbero de Sevilla" de Rossini, y ballets, entre los cuales una versión danzada de "La fierecilla domada" con música de Domenico Scarlatti. No falta una novedad absoluta: "La tentación" del israelí Joseph Tal.

Otros festivales alemanes para el verano tienen lugar en Hannover, en la antigua ciudad de Passau, en Bad Hersfold y además hay numerosos conciertos en castillos, en aldeas y en las afueras de las ciudades.

En Austria la serie de festivales de verano se abrió ya en junio, en la Abadia de Ossiach, con una "Misa" de Schubert, dirigida por Karl Bohm. Luego se ofrecerá una versión escénica del oratorio vivaldino "Juditha Triumphans", "El hijo pródigo" de Benjamin Britten, un ciclo de conciertos con música de Gorschwin y conciertos de organo dedicados a la memoria de Wilhelm Backhaus, que ofreció en esa abadia su último concierto en 1969.

Salzburgo abre sus puertas dentro de pocos dias y continuará durante todo agosto su famoso festival. No se anuncian grandes novedades sino más bien reposiciones de grandes éxitos de otras temporadas, por ejemplo "Cosi fan tutte", "Las bodas de Figaro" y "Don Carlos". Entre los directores de sus 17 conciertos se cuentan Von Karjan, Bohm, Mehta, Abbado y Muti, es decir la flor y nata de los maestros internacionales. También figura lo mejor del "liederismo" alemán para participar en los recitales de canto.

Siempre en Austria, la ciudad de Bregenz ofrece hasta el 25 de agosto la edición trigésimo primera de su festival, en el gran teatro al aire libre con capacidad para seis mil personas, junto al Lago de Costanza. La pieza fuerte del festhival será "los cuentos de Hoffman" de Offenbach, dirigida por Anton Guadagno con puesta en escena de Kurt Pscherer.

Proyectan Construir una Versión Mejorada del "Concorde"

PARIS (AP). — Francia y Gran Bretaña proyectan construir una versión mejorada de su avión supersónico Concorde y realizan también investigaciones sobre una segunda generación de SST, que serán construidos en colaboración con los Estados Unidos, dijo ayer la revista Air And Space.

La versión mejorada del Concorde tendrá un alcance de 7,000 kilómetros, 650 más que el Concorde actual, y su nivel sonoro estará acorde con las normas de los Estados Unidos, añade la revista. Se proyecta un servicio comercial para la década del 80.

La segunda generación del SST, que aparecerá en la década del 90, volará a dos veces la velocidad del sonido aproximadamente, igual que el modelo actual, pero su capacidad será duplicada a 200 pasajeros, su alcance aumentado a 7,800 kilómetros y será un 60 por ciento más rentable, añade la publicación.

IATA VIAJES HISPANO-LUSO

Excursiones regulares para todo el mundo a precios económicos.
Acuda a la agencia m,as antigua al servicio de la colonia española y sudamericana.
Con HISPANO-LUSO se viaja sin problemas.
Despacho de equipajes y automóviles para todo el mundo
Pasaportes, Traducciones, Reconocimientos de Firmas,
Permisos de Conducir Internacionales.
Estacionamiento gratis de una hora al lado de la oficina. Lic. Quebuec 75-01-50011

523 BLVD ST-LAURENT MONTREAL 849-8591 . 849-

Rome Travel Agency

IATA

807 St. Clair Ave. W.
TEL: 654-2434

Viajes todo el año a todo el MUNDO
FINANCIACION INMEDIATA Y COMODAS CUOTAS

PERU COLOMBIA URUGAY ARGENTINA ECUADOR

Servicio especializado de
Incometax

PASAPORTES – VISAS – HABLAMOS ESPAÑOL

LOS últimos toques a su embarcación.

Mientras Muere, Venecia Vive del Turismo

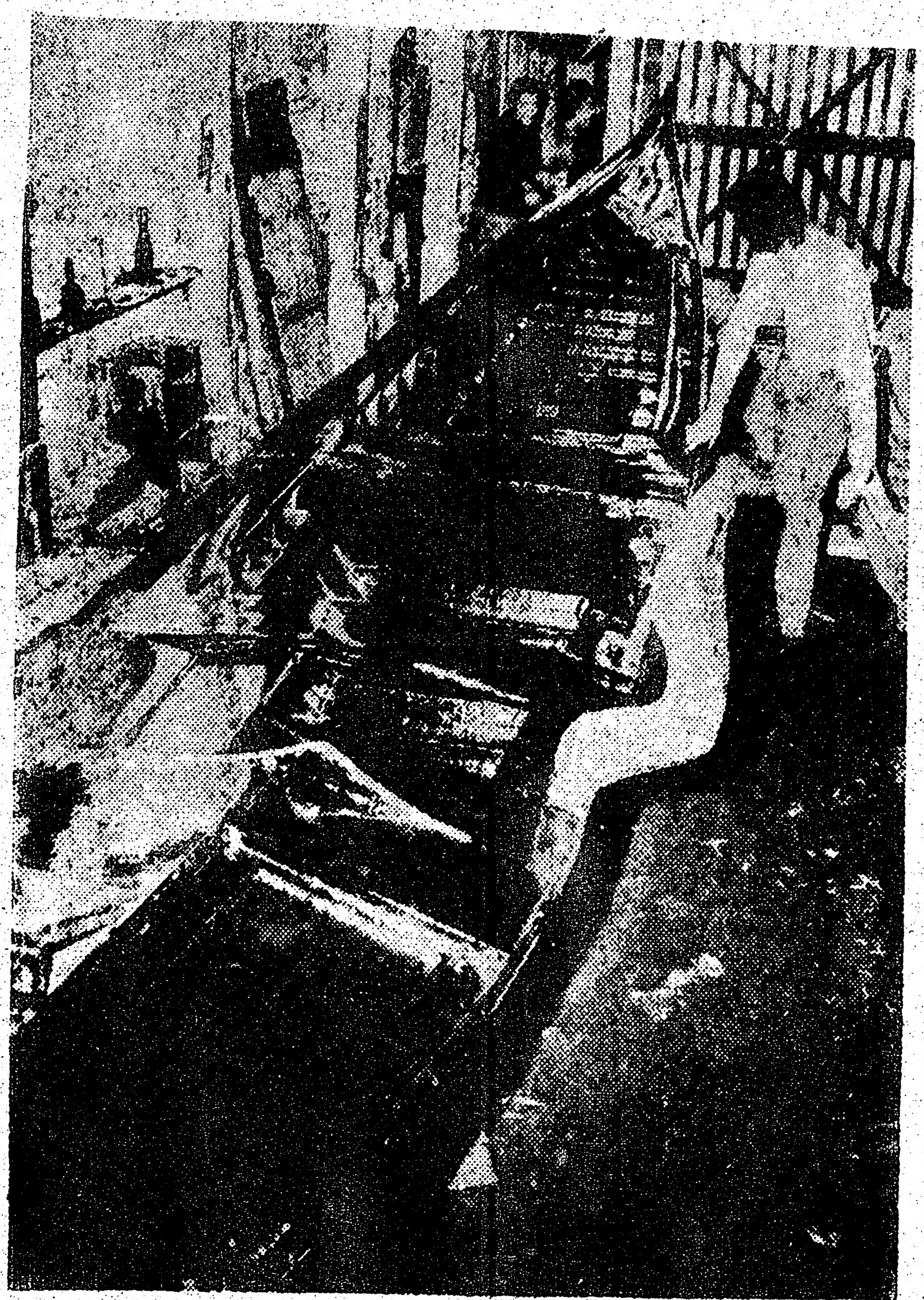
Cada año, cerca de un millón de turistas realiza uno de los sueños de su vida: Conocer Venecia.

No se cumplió el deseo del escritor y patriota italiano Gabriel D'Annunzio, quien decía que Venecia jamás sería un museo, una hostería, ni un cielo pintado de azul de Prusia, para encanto de los turistas.

Pero para fortuna de muchos venecianos, visitantes de todo el mundo han hecho de su ciudad una Meca y a ella acuden en tropel, con sus cámaras fotográficas, sus anteojos para el sol y sus carteras repletas de cheques de viajero.

Entre los venecianos que son favorecidos por esta afluencia turística se encuentran los 'gondolieri'', y quienes se dedican a la fabricación, reparación y mantenimiento de góndolas.

Muchos orgullosos, estupendos artesanos viven de esta industria y mientras Venecia, la ciudad que espera su muerte, no haya desaparecido, góndolas y gondoleros seguirán siendo una parte estrechamente unida al peculiar paisaje de la que fuera una de las repúblicas más prósperas y poderosas del mundo.



HAY QUE mantenerla en buenas condiciones.

TRABAJADOR con material para la reparación de góndolas.

EL GRAN Canal de Venecia.

Sud America. Viaje desde Toronto con el único servicio aéreo sin paradas intermedias.

Nosotros lo llevamos a Lima "non stop", luego a Santiago y Buenos Aires; además preparamos las conexiones para su viaje a Rio de Janeiro y Sao Paulo.

CP Air

Nuestros aviones color anaranjado son inconfundibles y tambiém lo es nuestro servicio!

EL MAYOR VALOR EN CONDOMINIO CANADIENSE!

desde $192. de entrada

pagos mensuales desde $222.*
(Cuota e Intereses)

18 KNIGHTSBRIDGE RD.

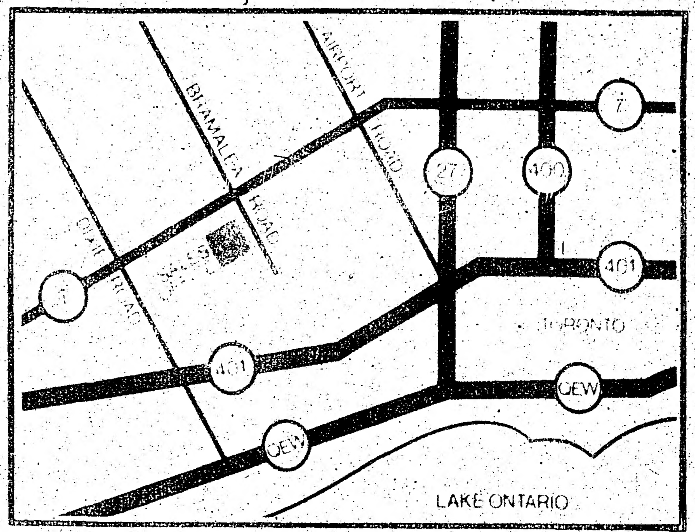
LUJOSOS HOGARES CONDOMINIO DE 1, 2 o 3 DORMITORIOS. EN VENTA ESPECIAL A $33.182.

Cualidades lujosas incluyen:

*Amplios y bien diseñados planes de pisos.
*Control individual de calefacción y aire acondicionado.
*Alfombra a elección de pared a pared.
*Cocinas familiares con piletas dobles de acero inoxidable; armarios de grano de madera; heladera; cocina de 30"; área de desayuno con ventanas de pared a pared.
*Cuarto-tocador de dos piezas en algunas suites.
**
*Cuarto para depósito en la suite.
*Balcones privados con puerta de vidrio corrediza.
*Piscina, parque para niños y parque para juegos.

Dirección hacia aptos. modelos.

Tome la carretera 401 hasta Airport Road. Vaya hacia el norte por Airport Road hasta la ruta 7. Gire hacia el oeste en Bramalea Road y por esta hacia el sur hasta el 18 de Knightsbridge Road, donde se encuentran las oficinas de venta y las casas modelo. Teléfono: 454-1043. Abierto de Lunes a Viernes de 10 am. a 9 pm. Sábados y Domingos de 10 am. a 6 pm.



The Bramalea Group.
18 Knightsbridge Rd. Luxurious Condominium Apartments.

*Los precios advertidos están calculados en el máximo permitido de asistencia de A.H.O.P.
Esta es una oferta especial en una selección limitada de casas. Los precios, términos y condiciones están sujetos a cancelación sin previo aviso.